

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

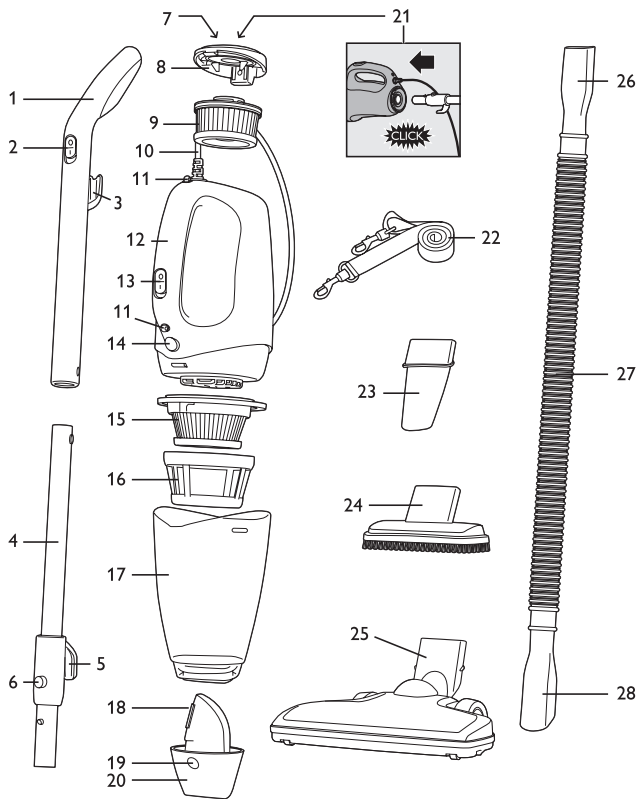
FC6132
FC6130



User manual

PHILIPS





ENGLISH	6
БЪЛГАРСКИ	15
ČEŠTINA	25
EESTI	34
HRVATSKI	42
MAGYAR	50
ҚАЗАҚША	59
LIETUVIŠKAI	68
LATVIEŠU	76
POLSKI	85
ROMÂNĂ	94
РУССКИЙ	103
SLOVENSKY	112
SLOVENŠČINA	121
SRPSKI	129
УКРАЇНСЬКА	137
فارسی	153
العربية	160

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To benefit fully from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

General description (Fig. 1)

- 1 Upper stick part with handle (FC6132)
- 2 On/off slide on stick (FC6132)
- 3 Cord winding hook (FC6132)
- 4 Lower stick part (FC6132)
- 5 Cord winding hook (FC6132)
- 6 Stick release button (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA filter cover
- 8 Exhaust air openings
- 9 Clean Air HEPA filter
- 10 Mains cord
- 11 Shoulder strap attachment points
- 12 Handle
- 13 On/off slide on vacuum cleaner
- 14 Dust compartment release button
- 15 Inner filter
- 16 Outer filter
- 17 Dust compartment
- 18 Internal air inlet unit
- 19 Nosepiece release button
- 20 Detachable nosepiece
- 21 Attachment point for stick (FC6132)
- 22 Shoulder strap + clasps (FC6130)
- 23 Crevice tool
- 24 Brush tool
- 25 Floor nozzle (FC6132)
- 26 Appliance end of hose (FC6130)
- 27 Hose (FC6130)
- 28 Attachment end of hose (FC6130)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or hot ashes.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

8 ENGLISH

- The plug must be removed from the socket-outlet before you clean or maintain the appliance.

Caution

- Always switch off the appliance after use.
- Never block the exhaust air openings during vacuuming.
- Always use the vacuum cleaner with the filter unit, the dust compartment and the Clean Air HEPA filter assembled.
- Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.
- Noise level: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Preparing for use

The appliance comes with a shoulder strap and flexible hose (FC6130) or with a stick and floor nozzle (FC6132) for extra convenience during vacuum cleaning.

The appliance also comes with a brush tool to clean delicate surfaces and a crevice tool to clean the hard-to-reach places.

Attaching the shoulder strap (FC6130 only)

- 1** To attach the shoulder strap, connect the clasps to the attachment points on the appliance.

Attaching the stick and the floor nozzle (FC6132 only)

- 1 To assemble the stick, connect the lower stick part to the upper stick part ('click') (Fig. 2).

Note: You cannot disassemble the stick once you have assembled it.

- 2 Insert the stick into the attachment point for the stick at the back of the appliance ('click') (Fig. 3).
 - Make sure the ridge on the stick aligns with the attachment point on the appliance when the stick is inserted.
- 3 To detach the stick from the appliance, press the stick release button with one hand (1) and pull the stick out of the appliance with the other hand (2) (Fig. 4).

- 4 Attach the floor nozzle to the nosepiece (Fig. 5).

You can use the floor nozzle to clean hard floors and carpets.

The floor nozzle is equipped with a fluff collector that removes hair and fluff.

- 5 Put the plug in the wall socket.

Brush tool and crevice tool

You can use the brush tool to clean delicate surfaces.

With the crevice tool, you can quickly and conveniently clean hard-to-reach places.

- 1 Attach the brush tool or the crevice tool to the nosepiece of the appliance (Fig. 6).

Hose (FC6130 only)

This appliance comes with a hose for extended reach during vacuum cleaning.

- 1 Insert the appliance end of the hose into the nosepiece of the appliance (Fig. 7).
- 2 Attach the brush tool or the crevice tool to the attachment end of the hose for extended reach during vacuum cleaning (Fig. 8).

Using the appliance

Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.

- 1** Put the plug in the wall socket.
- 2** Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) forwards to switch on the appliance (Fig. 9).
- 3** Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) backwards to switch off the appliance (Fig. 10).

Cleaning and maintenance

Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- 1** Remove the plug from the wall socket before you clean the appliance.
- 2** Clean the appliance with a damp cloth.

Emptying the dust compartment quickly

Make sure that you empty the dust compartment regularly to optimise the performance of the appliance.

Always unplug the appliance before you empty the dust compartment.

- 1** Press the nosepiece release button (1) and remove the nosepiece from the appliance (2) (Fig. 11).
- 2** Empty the contents of the dust compartment into a dustbin (Fig. 12).

Tip: Alternatively, you can use a normal vacuum cleaner to vacuum the contents out of the dust compartment.

- 3** Push the nosepiece back onto the appliance ('click') (Fig. 13).

Cleaning the dust compartment thoroughly

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** If necessary, clean the filter unit. See section 'Cleaning the filter unit'.
- 4** Empty the dust compartment over a dustbin (Fig. 16).
- 5** If necessary, clean the dust compartment with a damp cloth.
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Cleaning the filter unit

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** To detach the outer filter from the inner filter, turn the filter outer filter anticlockwise (1) and pull it off the inner filter (2) (Fig. 19).
- 4** Clean the inner filter and the outer filter with a brush. If the filters are very dirty, clean them with a normal vacuum cleaner (Fig. 20).
- 5** Put the outer filter back onto the inner filter (1) and turn the outer filter clockwise to lock it (2) (Fig. 21).
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Storage

- 1 Wind the cord round the body of the appliance (Fig. 22).
- 2 Fix the cord with the cord clip.

Replacement

Clean Air HEPA filter

The appliance is equipped with the special Clean Air HEPA filter. This filter removes small particles from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as house dust mites and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

- 1 Press the button to release the Clean Air HEPA filter cover (1) and remove the cover (2) (Fig. 23).
- 2 Remove the old Clean Air HEPA filter and dispose of it (Fig. 24).
- 3 Put a new Clean Air HEPA filter in the HEPA filter compartment (Fig. 25).
- 4 Reattach the Clean Air HEPA filter cover ('click') (Fig. 26).

Replacement filters

New inner filters are available under service code: 4222 459 45354. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

New Clean Air HEPA outlet filters are available under service code: 4222 459 45355. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health (Fig. 27).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Make sure that you have inserted the plug properly into the wall socket and have switched on the appliance.
	Take the appliance to your dealer or a service centre authorised by Philips for examination.
The vacuum cleaner does not vacuum properly.	Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Solution
	Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Dust escapes from the vacuum cleaner.	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Make sure that the filter unit is placed properly in the dust compartment (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The vacuum cleaner does not work properly when the floor nozzle (FC6132), the hose (FC6130), the brush tool or the crevice tool is attached.	Check if the floor nozzle, the hose, the brush tool or the crevice tool is blocked. If this is the case, remove the obstruction.
	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес **www.philips.com/welcome**.

Общо описание (фиг. 1)

- 1 Горна част на пръта с дръжка (FC6132)
- 2 Плъзгач на пръта за включване/изключване (FC6132)
- 3 Скоба за навиване на шнура (FC6132)
- 4 Долна част на пръта (FC6132)
- 5 Скоба за навиване на шнура (FC6132)
- 6 Бутон за освобождаване на пръта (FC6132)
- 7 Капак на филтъра Clean Air HEPA
- 8 Отвори за изходящ въздух
- 9 Филтър Clean Air HEPA
- 10 Захранващ кабел
- 11 Места за закрепване на презрамката
- 12 Дръжка
- 13 Плъзгач за включване/изключване на прахосмукачката
- 14 Бутон за отваряне на отделениято за прах
- 15 Вътрешен филтър
- 16 Външен филтър
- 17 Отделение за прах
- 18 Вътрешен отвор за приток на въздух
- 19 Бутон за освобождаване на удължения накрайник
- 20 Подвижен удължен накрайник
- 21 Място за закрепване на пръта (FC6132)
- 22 Презрамка + карабини (FC6130)
- 23 Тесен накрайник
- 24 Четка
- 25 Накрайник за под (FC6132)
- 26 Край на маркуча откъм уреда (FC6130)
- 27 Маркуч (FC6130)
- 28 Край на маркуча откъм приставките (FC6130)

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Никога не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.
- Никога не всмуквайте вода или друга течност, нито запалими вещества или гореща пепел.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или други части са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните

опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Изключвайте щепсела от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.

Внимание

- След употреба винаги изключвайте уреда.
- Никога не закривайте отворите за изходящ въздух при работа на прахосмукачката.
- Винаги използвайте прахосмукачката с монтирани филтърен комплект, отделение за прах и филтър Clean Air HEPA.
- Винаги изключвайте уреда, преди да слагате или сваляте приспособления.
- Ниво на шум: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Подготовка за употреба

Уредът се предлага с презрамка и гъвкав маркуч (FC6130) или с прът и накрайник за под (FC6132) за допълнително удобство по време на почистване.

Уредът се предлага и с четка за почистване на нежни повърхности и тесен накрайник за почистване на труднодостъпни места.

Поставяне на презрамката (само за FC6130)

- 1** За да прикрепите презрамката, свържете карабините към точките за закрепване върху уреда.

Поставяне на пръта и накрайника за под (само за FC6132)

- 1** За да монтирате пръта, свържете долната му част към горната (с щракване) (фиг. 2).

Забележка: След като веднъж бъде сглобен, прътът не може да бъде разглобен.

- 2** Вкарайте пръта в точката за закрепване на пръта в задния край на уреда (с щракване) (фиг. 3).

- При вкарването на пръта се уверете, че реброто на пръта е подравнено с точката за закрепване към уреда.

- 3** За да свалите пръта от уреда, натиснете бутона за освобождаване с едната си ръка (1) и изтеглете пръта от уреда с другата (2) (фиг. 4).

- 4** Монтирайте накрайника за под към удължения накрайник (фиг. 5).

Можете да използвате накрайника за под за почистване на твърди подови повърхности и мокети.

Накрайникът за под има приспособление за косми, с което се почистват косми и мъх.

- 5** Включете щепсела в контакта.

Принадлежности: четка и накрайник за ъгли

Можете да използвате четката за почистване на нежни повърхности. С тесния накрайник можете бързо и удобно да почиствате трудни за достигане места.

- 1** Поставете четката или тесния накрайник към удължения накрайник на уреда (фиг. 6).

Маркуч (само за FC6130)

Този уред се предлага с маркуч, за да достигате по-далеч по време на почистването.

- 1** Вкарайте края на маркуча откъм уреда в удължения накрайник на уреда (фиг. 7).
- 2** Поставете четката или тесния накрайник към края на маркуча откъм приставките, за да достигате по-далече по време на почистването (фиг. 8).

Използване на уреда

Винаги изключвайте уреда, преди да слагате или сваляте приспособления.

- 1** Включете щепсела в контакта.
- 2** Натиснете напред плъзгача на прахосмукачката или този на пръта (само за FC6132), за да включите уреда (фиг. 9).
- 3** Натиснете назад плъзгача на прахосмукачката или този на пръта (само за FC6132), за да изключите уреда (фиг. 10).

Почистване и поддръжка

Никога не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.

- 1** Винаги изваждайте щепсела от контакта, преди да почиствате уреда.
- 2** Почистете уреда с влажна кърпа.

Бързо изпразване на отделението за прах

На всяка цена почиствайте отделението за прах редовно, за да оптимизирате работата на уреда.

Винаги изключвайте уреда от контакта преди изпразване на отделението за прах.

- 1** Натиснете бутона за освобождаване на предния капак (1) и свалете удължения накрайник от уреда (2) (фиг. 11).
- 2** Изпразнете съдържанието на отделението за прах в кофа за смет (фиг. 12).

Съвет: Другата възможност е да използвате обикновена прахосмукачка, за да изчистите с нея съдържанието на отделението за прах.

- 3** Натиснете удължения накрайник обратно на мястото му на уреда (с щракване) (фиг. 13).

Старателно почистване на отделението за прах

- 1** Натиснете бутона за освобождаване на отделението за прах (1) и свалете от уреда отделението за прах (2) (фиг. 14).
- 2** Издърпайте филтърния комплект от отделението за прах (фиг. 15).
- 3** При необходимост почистете филтърния комплект. Вж. раздел “Почистване на филтърния комплект”.
- 4** Изпразнете отделението за прах в контейнер за отпадъци (фиг. 16).
- 5** При необходимост почиствайте отделението за прах с влажна кърпа.
- 6** Сложете филтърния комплект на мястото му в отделението за прах (фиг. 17).
- 7** За да закрепите отново отделението за прах, изравнете жлеба на отделението с издадената част на уреда. Закачете първо дъното на отделението за прах. След това натиснете горната част на отделението към уреда така, че да се захване на мястото си (с щракване) (фиг. 18).

Почистване на филтърния комплект

- 1** Натиснете бутона за освобождаване на отделението за прах (1) и свалете от уреда отделението за прах (2) (фиг. 14).
- 2** Издърпайте филтърния комплект от отделението за прах (фиг. 15).
- 3** За да отделите външния филтър от вътрешния, завъртете външния филтър обратно на часовниковата стрелка (1) и го изтеглете от вътрешния филтър (2) (фиг. 19).
- 4** Почистете вътрешния и външния филтри с четка. Ако филтрите са много мръсни, почистете ги с обикновена прахосмукачка (фиг. 20).
- 5** Поставете външния филтър обратно върху вътрешния филтър (1) и го завъртете по часовниковата стрелка, за да го заключите (2) (фиг. 21).
- 6** Сложете филтърния комплект на мястото му в отделението за прах (фиг. 17).
- 7** За да закрепите отново отделението за прах, изравнете жлеба на отделението с издадената част на уреда. Закачете първо дъното на отделението за прах. След това натиснете горната част на отделението към уреда така, че да се захване на мястото си (с щракване) (фиг. 18).

Съхранение

- 1** Навийте кабела около тялото на уреда (фиг. 22).
- 2** Фиксирайте шнура с осигурената за целта щипка.

Подмяна

Филтър Clean Air HEPA

Уредът е снабден със специален HEPA филтър Clean Air. Този филтър отстранява малки частици от изходящия въздух. Това включва не само обикновения домашен прах, но и вредните микроскопични паразити, като обитаващите домашен прах акари и техните екскременти, които са добре известни причини за дихателни алергии.

- 1** Натиснете бутона, за да освободите капака на филтъра Clean Air HEPA (1), и свалете капака (2) (фиг. 23).
- 2** Свалете стария филтър Clean Air HEPA и го изхвърлете (фиг. 24).
- 3** Сложете нов филтър Clean Air HEPA в отделението за филтър HEPA (фиг. 25).
- 4** Поставете обратно капака на филтъра Clean Air HEPA (с щракване) (фиг. 26).

Филтри за подмяна

Предлагат се нови вътрешни филтри с код на услугата: 4222 459 45354. Свържете се търговец на уреди на Philips или с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна. Предлагат се нови изходни филтри Clean Air HEPA под сервизен номер: 4222 459 45355. Свържете се търговец на уреди на Philips или с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Рециклиране

- Този символ върху даден продукт означава, че изделието отговаря на изискванията на европейската Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрически и електронни продукти. Следвайте местните разпоредби и никога не изхвърляйте изделието с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти помага за предотвратяването на отрицателните последствия за околната среда и човешкото здраве (фиг. 27).

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес **www.philips.com/support** или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Решение
Прахосмукачката не работи.	Уверете се, че сте вкарали както трябва щепсела в контакта на стената и сте включили уреда.
	Занесете уреда за проверка при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервиз.
Прахосмукачката не засмуква добре.	Проверете дали отделението за прах е правилно закрепено към уреда (вж. глава “Почистване и поддръжка”).
	Проверете дали отделението за прах не е пълно. Ако е пълно, изпразнете го (вж. глава “Почистване и поддръжка”).
	Проверете дали филтърният комплект не е задръстен. Ако е задръстен, свалете филтърния комплект и почистете вътрешния и външния филтър (вж. глава “Почистване и поддръжка”).

Проблем	Решение
От прахосмукачката излиза прах.	Проверете дали отделението за прах не е пълно. Ако е пълно, изпразнете го (вж. глава “Почистване и поддръжка”). Проверете дали филтърният комплект е поставен правилно в отделението за прах (вж. глава “Почистване и поддръжка”).
Прахосмукачката не работи добре, когато са поставени накрайникът за под (FC6132), маркучът (FC6130), четката или тесният накрайник.	Проверете дали накрайникът за под, маркучът, четката или тесният накрайник не са запушени. Ако някой от тях е запушен, отстранете препятствието. Проверете дали отделението за прах не е пълно. Ако е пълно, изпразнете го (вж. глава “Почистване и поддръжка”). Проверете дали филтърният комплект не е задръстен. Ако е задръстен, свалете филтърния комплект и почистете вътрешния и външния филтър (вж. глава “Почистване и поддръжка”).

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou společnost Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/welcome**.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- 1 Horní část nástavce s rukojetí (FC6132)
- 2 Posuvný vypínač na nástavci (FC6132)
- 3 Háček pro navinutí kabelu (FC6132)
- 4 Spodní část nástavce (FC6132)
- 5 Háček pro navinutí kabelu (FC6132)
- 6 Tlačítko pro odpojení nástavce (FC6132)
- 7 Kryt filtru Clean Air HEPA
- 8 Výstupní otvory vzduchu
- 9 Filtr Clean Air HEPA
- 10 Napájecí kabel
- 11 Připojovací body popruhu pro zavěšení na rameno
- 12 Rukojeť
- 13 Posuvný spínač/vypínač na vysavači
- 14 Tlačítko pro otevření prachové komory
- 15 Vnitřní filtr
- 16 Vnější filtr
- 17 Prachová komora
- 18 Vnitřní jednotka vstupu vzduchu
- 19 Tlačítko pro odpojení nástavce
- 20 Odnímatelný nástavec
- 21 Připojovací bod nástavce (FC6132)
- 22 Popruh pro zavěšení na rameno + přezky (FC6130)
- 23 Nástavec pro štěrbinu
- 24 Kartáč
- 25 Hubice na podlahu (FC6132)
- 26 Konec hadice pro připojení k přístroji (FC6130)
- 27 Hadice (FC6130)
- 28 Konec hadice pro připojení k nástavci (FC6130)

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Nikdy nevysávejte vodu nebo jinou tekutinu, hořlavé látky ani popel.

Varování

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, napájecím kabelu nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroj používat jedině v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

- Před čištěním nebo údržbou přístroje je nutné odpojit zástrčku z napájecí zásuvky.

Upozornění

- Po použití přístroj vždy vypněte.
- Nikdy neblokujte výstupní otvory vzduchu během vysávání.
- Vysavač používejte vždy s nasazenou jednotkou filtru, prachovou nádobou a filtrem Clean Air HEPA.
- Před zapojováním a odpojováním příslušenství vždy přístroj vypněte.
- Hladina hluku: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Příprava k použití

Pro mimořádné pohodlí během vysávání je přístroj dodáván s popruhem pro zavěšení na rameno a pružnou hadicí (FC6130) nebo s nástavcem a hubicí na podlahu (FC6132)

Přístroj je též dodáván s kartáčovým nástavcem pro čištění jemných povrchů a štěrbinovou hubicí pro čištění těžko přístupných míst.

Připojení popruhu pro zavěšení na rameno (pouze model FC6130)

- 1** Chcete-li připojit popruh pro zavěšení na rameno, připojte přezky k připojovacím bodům na přístroji.

Připojení nástavce a hubice na podlahu (pouze model FC6132)

- 1** Chcete-li složit nástavec, připojte spodní část nástavce k horní části nástavce (ozve se „klapnutí“) (Obr. 2).

Poznámka: Po sestavení nelze nástavec rozebrat.

- 2** Zasuňte nástavec do připojovacího bodu nástavce na zadní straně přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 3).

- Ujistěte se, že je po zasunutí nástavce drážka na nástavci zarovnána s připojovacím bodem na přístroji.

- 3** Chcete-li sejmut nástavec z přístroje, stiskněte jednou rukou tlačítko pro odpojení nástavce (1) a druhou rukou vytáhněte nástavec z přístroje (2) (Obr. 4).

- 4** Připojte hubici na podlahu k nástavci (Obr. 5).

Hubici na podlahu lze použít k čištění tvrdých podlah a kobereců.

Hubice na podlahu je vybavena sběračem chomáčů, který odstraňuje vlasy i chomáče prachu.

- 5** Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.

Kartáč a nástavec pro štěrby

Kartáčový nástavec používajte pro čištění jemných povrchů.

Pomocí nástavce pro štěrby můžete pohodlně a rychle vyčistit těžko přístupná místa.

- 1** Připojte kartáčový nástavec nebo nástavec pro štěrby k nástavci přístroje (Obr. 6).

Hadice (pouze model FC6130)

Tento přístroj je dodáván s hadicí pro zvýšení dosahu během vysávání.

- 1** Zasuňte konec hadice pro připojení k přístroji do nástavce přístroje (Obr. 7).

- 2** Pro zvýšení dosahu během vysávání připojte kartáčový nástavec nebo nástavec pro štěrby ke konci hadice pro připojení k nástavci (Obr. 8).

Použití přístroje

Před zapojováním a odpojováním příslušenství vždy přístroj vypněte.

- 1** Zasuněte zástrčku do síťové zásuvky.
- 2** Přístroj zapnete posunutím spínače/vypínače na vysavači nebo na nástavci (pouze model FC6132) směrem dopředu (Obr. 9).
- 3** Přístroj vypnete posunutím spínače/vypínače na vysavači nebo na nástavci (pouze model FC6132) směrem dozadu (Obr. 10).

Čištění a údržba

Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.

- 1** Před čištěním přístroje vyjměte zástrčku ze síťové zásuvky.
- 2** Přístroj očistěte vlhkým hadříkem.

Rychlé vyprazdňování prachové komory

Ujistěte se, že pravidelně vyprazdňujete prachovou komoru. Optimalizujete tak výkon přístroje.

Před vyprázdněním prachové komory přístroj vždy odpojte ze sítě.

- 1** Stiskněte uvolňovací tlačítko nástavce (1) a vyjměte nástavec z přístroje (2) (Obr. 11).
 - 2** Vysypte obsah prachové komory do odpadkového koše (Obr. 12).
- Tip: Obsah prachové komory můžete také vysát normálním vysavačem.*
- 3** Zasuněte nástavec zpět na přístroj (ozve se „klapnutí“) (Obr. 13).

Důkladné čištění prachové komory

- 1** Stiskněte uvolňovací tlačítko prachové komory (1) a vyjměte prachovou komoru z přístroje (2) (Obr. 14).
- 2** Vytáhněte jednotku filtru z prachové komory (Obr. 15).

- 3** V případě potřeby vyčistěte jednotku filtru. Viz část „Čištění jednotky filtru“.
- 4** Prachovou komoru vyprázdněte nad odpadkovým košem (Obr. 16).
- 5** V případě potřeby prachovou komoru vyčistěte vlhkým hadříkem.
- 6** Vložte jednotku filtru zpět do prachové komory (Obr. 17).
- 7** Znovu připevněte prachovou komoru tak, že přiložíte otvor na komoře k výstupku na přístroji. Nejprve připevněte spodní část prachové komory. Pak zatlačte její horní část směrem k přístroji, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“) (Obr. 18).

Čištění jednotky filtru

- 1** Stiskněte uvolňovací tlačítko prachové komory (1) a vyjměte prachovou komoru z přístroje (2) (Obr. 14).
- 2** Vytáhněte jednotku filtru z prachové komory (Obr. 15).
- 3** Chcete-li odpojit vnější filtr od vnitřního filtru, otočte vnějším filtrem proti směru chodu hodinových ručiček (1) a stáhněte jej z vnitřního filtru (2) (Obr. 19).
- 4** Pomocí kartáče vyčistěte vnitřní a vnější filtr. Jestliže jsou filtry velmi špinavé, vyčistěte je normálním vysavačem (Obr. 20).
- 5** Vložte vnější filtr zpět na vnitřní filtr (1) a pro zajištění otočte vnějším filtrem po směru chodu hodinových ručiček (2) (Obr. 21).
- 6** Vložte jednotku filtru zpět do prachové komory (Obr. 17).
- 7** Znovu připevněte prachovou komoru tak, že přiložíte otvor na komoře k výstupku na přístroji. Nejprve připevněte spodní část prachové komory. Pak zatlačte její horní část směrem k přístroji, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“) (Obr. 18).

Skladování

- 1** Kabel obtočte kolem těla přístroje (Obr. 22).
- 2** Kabel zajistěte svorkou.

Výměna

Filtr Clean Air HEPA

Tento přístroj je vybaven speciálním filtrem Clean Air HEPA, který odstraňuje z vystupujícího vzduchu malé částičky – nejen normální domácí prach, ale také škodlivé mikroskopické škůdce, například roztoče a jejich exkrementy, jež jsou známými příčinami mnoha respiračních alergií.

- 1** Stisknutím tlačítka uvolníte kryt filtru Clean Air HEPA (1) a sejměte kryt (2) (Obr. 23).
- 2** Vyjměte starý filtr Clean Air HEPA a zlikvidujte jej (Obr. 24).
- 3** Do přihrádky na filtr HEPA vložte nový filtr Clean Air HEPA (Obr. 25).
- 4** Znovu nasad'te kryt filtru Clean Air HEPA (ozve se „klapnutí“) (Obr. 26).

Náhradní filtry

Nové vnitřní filtry jsou k dispozici pod typovým označením: 4222 459 45354. Obrat'te se na prodejce výrobků společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi. Nové výstupní filtry Clean Air HEPA jsou k dispozici pod typovým označením: 4222 459 45355. Obrat'te se na prodejce výrobků společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Recyklace

- Tento symbol na výrobku znamená, že se na něj vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví (Obr. 27).

Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky **www.philips.com/support**, kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Vysavač nefunguje.	Přesvědčte se, že jste zástrčku řádně zasunuli do zásuvky ve zdi a zapnuli jste přístroj.
	Odneste přístroj k vašemu prodejci nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips a nechejte jej zkontrolovat.
Vysavač řádně nevysává.	Přesvědčte se, zda je prachová komora správně připevněna k přístroji (viz kapitola 'Čištění a údržba').
	Zkontrolujte, zda není prachová komora plná. Pokud ano, vyprázdněte ji (viz kapitola 'Čištění a údržba').
	Zkontrolujte, zda není ucpaná jednotka filtru. Pokud ano, vyjměte jednotku filtru a vyčistěte vnitřní a vnější filtr (viz kapitola 'Čištění a údržba').
Z vysavače uniká prach.	Zkontrolujte, zda není prachová komora plná. Pokud ano, vyprázdněte ji (viz kapitola 'Čištění a údržba').
	Přesvědčte se, zda je jednotka filtru řádně umístěna v prachové komoře (viz kapitola 'Čištění a údržba').
	Přesvědčte se, zda je prachová komora správně připevněna k přístroji (viz kapitola 'Čištění a údržba').

Problém	Řešení
Vysavač správně nefunguje, pokud je připojena hubice na podlahu (FC6132), hadice (FC6130), kartáčový nástavec nebo nástavec pro štěrbinu.	Zkontrolujte, zda nejsou hubice na podlahu, hadice, kartáčový nástavec nebo nástavec pro štěrbinu blokovány. Pokud ano, odstraňte překážku.
	Zkontrolujte, zda není prachová komora plná. Pokud ano, vyprázdněte ji (viz kapitola 'Čištění a údržba'). Zkontrolujte, zda není ucpaná jednotka filtru. Pokud ano, vyjměte jednotku filtru a vyčistěte vnitřní a vnější filtr (viz kapitola 'Čištění a údržba').

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philipsit! Philipsi tootetoe paremaks kasutamiseks registreerige oma toode saidil **www.philips.com/welcome**.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

- 1 Varre ülemine käepidemega osa (FC6132)
- 2 Varrel olev sisse-välja liuglüliti (FC6132)
- 3 Juhtmekerimise konks (FC6132)
- 4 Varre alumine osa (FC6132)
- 5 Juhtmekerimise konks (FC6132)
- 6 Varre vabastamisnupp (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA filtri kate
- 8 Õhu väljalaskeavad
- 9 Clean Air HEPA filter
- 10 Toitejuhe
- 11 Õlarihma kinnituskohad
- 12 Käepide
- 13 Tolmuimejal olev sisse-välja liuglüliti
- 14 Tolmukambri vabastusnupp
- 15 Sisemine filter
- 16 Välimine filter
- 17 Tolmukamber
- 18 Sisemine õhu sisselaskmise moodul
- 19 Ninaosa vabastamisnupp
- 20 Äravõetav ninaosa
- 21 Varre kinnituskoht (FC6132)
- 22 Õlarihm + klambrid (FC6130)
- 23 Piluotsak
- 24 Hariotsak
- 25 Põrandaotsik (FC6132)
- 26 Vooliku seadmepoolne ots (FC6130)
- 27 Voolik (FC6130)
- 28 Vooliku seadmepoolne ots (FC6130)

Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse ega loputage seda kraani all.
- Ärge kunagi imege seadme sisse vett ega mõnda muud vedelikku, tuleohtlikke aineid ega tulist tuhka.

Hoiatus

- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet kui pistik, toitejuhe või mõni muu osa on kahjustatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast välja tõmmata.

Ettevaatust

- Pärast kasutamist lülitage seade alati välja.
- Tolmuimemise ajal ei tohi õhu väljalaskeavasid kinni katta.
- Kasutage tolmuimejat alati koos külgepandud filtri, tolmu kambri ja Clean Air HEPA filtriga.
- lülitage seade alati enne otsikute külgepanemist või äravõtmist välja.
- Müratase: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Kasutamiseks valmistumine

Seade on eriti mugavaks tolmuimemiseks varustatud õlarihma ja painduva voolikuga (FC6130) või varre ja põrandaotsikuga (FC6132).

Seade on õrnade pindade puhastamiseks varustatud ka hariotsikuga ja raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks piluotsikuga.

Õlarihma külgepanemine (ainult FC6130)

- 1** Õlarihma külgepanemiseks ühendage klambrid seadmel olevate kinnituskohadega.

Varre ja põrandaotsiku külgepanemine (ainult FC6132)

- 1** Varre külgepanemiseks ühendage varre alumine osa varre ülemise osaga (klõpsatus!) (Jn 2).

Märkus: pärast varre kokkupanemist ei saa te seda enam lahti võtta.

2 Sisestage vars seadme taga olevasse varre külgepanemise kohta (klõpsatus!) (Jn 3).

- Veenduge, et varre sisestamisel oleksid varrel olevad sooned seadme sisestamiskohaga joondunud.

3 Varre seadme küljest äravõtmiseks vajutage ühe käega varre vabastamislupule (1) ja tõmmake vars teise käega seadmest välja (2) (Jn 4).

4 Ühendage põrandaotsik ninaosaga (Jn 5).

Põrandaotsikut saate kasutada kõvapõrandate ja vaipade puhastamiseks. Põrandaotsik on varustatud tolmu kogujaga tolmu eemete või karvade kõrvaldamiseks.

5 Sisestage pistik pistikupessa.

Hari- ja piluotsikud

Hariotsikut saate kasutada õrnade pindade puhastamiseks.

Piluotsikuga on võimalik kiiresti ja mugavalt puhastada raskesti ligipääsetavaid kohti.

1 Kinnitage hariotsik või piluotsik seadme ninaosaga (Jn 6).

Voolik (ainult FC6130)

Tolmuimemise tööpiirkonna suurendamiseks on seade varustatud voolikuga.

1 Sisestage vooliku seadmepoolne ots seadme ninaosasse (Jn 7).

2 Kinnitage hariotsak või piluotsak tolmuimemise tööpiirkonna suurendamise vooliku otsakupoolse otsaga (Jn 8).

Seadme kasutamine

lülitage seade alati enne otsikute külgepanemist või äravõtmist välja.

1 Sisestage pistik pistikupessa.

2 Seadme sisselülitamiseks lükake tolmuimeja või varre küljes olev (ainult FC6132) sisse-välja liuglüliti ettepoole (Jn 9).

3 Seadme väljalülitamiseks lükake tolmuimeja või varre küljes olev (ainult FC6132) sisse-välja liuglüliti tahapoole (Jn 10).

Puhastamine ja hooldus

Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse ega loputage seda kraani all.

- 1** Enne seadme puhastamist tõmmake alati pistik seinakontaktist välja.
- 2** Puhastage seadet niiske lapiga.

Tolmukambri kiirtühjendamine

Seadme jõudluse optimeerimiseks tühjendage tolmutolmukambrit kindlasti korrapäraselt.

enne tolmutolmukambri tühjendamist võtke alati seadme pistik seinakontaktist välja.

- 1** Vajutage ninaosa vabastamisnupule (1) ja eemaldage ninaosa seadme küljest (2) (Jn 11).
- 2** Tühjendage tolmutolmukamber prügikasti (Jn 12).

Nõuanne. Teise võimalusena võite tolmutolmukambri sisu tavalise tolmuimejaga välja imeda.

- 3** Lükake ninaosa seadmele tagasi (klõpsatus!) (Jn 13).

Tolmutolmukambri hoolikas puhastamine

- 1** Vajutage tolmutolmukambri vabastamisnupule (1) ja eemaldage tolmutolmukamber seadmest (2) (Jn 14).
- 2** Tõmmake filter tolmutolmukambri välja (Jn 15).
- 3** Vajaduse korral puhastage filter. Vaadake ptk „Filttri puhastamine”.
- 4** Tühjendage tolmutolmukamber prügikasti (Jn 16).
- 5** Vajaduse korral puhastage tolmutolmukambrit niiske lapiga.
- 6** Pange filtrisõlm tagasi tolmutolmukambris (Jn 17).
- 7** Tolmutolmukambri tagasipanemiseks joondage tolmutolmukambri süvend seadmest oleva nukiga. Esmalt pange sisse tolmutolmukambri põhi. Seejärel lükake tolmutolmukambri ülaosa seadme suunas, kuni see oma kohale lukustub (kuulete klõpsatust) (Jn 18).

Filtri puhastamine

- 1** Vajutage tolmu kambri vabastamisnupule (1) ja eemaldage tolmu kamber seadmest (2) (Jn 14).
- 2** Tõmmake filter tolmu kambri välja (Jn 15).
- 3** Välise filtri eraldamiseks sisemisest filtrist keerake välist filtrit vastupäeva (1) ja tõstke sisemine filter välja (2) (Jn 19).
- 4** Puhastage sisemine ja väline filter harjaga. Kui filtrid on väga mustad, puhastage neid tavalise tolmuimejaga (Jn 20).
- 5** Pange väline filter sisemise filtri peale tagasi (1) ja keerake väline filter päripäeva lukustumiseni kinni (2) (Jn 21).
- 6** Pange filtrisõlm tagasi tolmu kambrisse (Jn 17).
- 7** Tolmu kambri tagasipanemiseks joondage tolmu kambri süvend seadmel oleva nukiga. Esmalt pange sisse tolmu kambri põhi. Seejärel lükake tolmu kambri ülaosa seadme suunas, kuni see oma kohale lukustub (kuulete klõpsatust) (Jn 18).

Hoiundamine

- 1** Kerige toitejuhe ümber seadme korpuse (Jn 22).
- 2** Kinnitage toitejuhe juhtmeklambriga.

Osade vahetamine

Clean Air HEPA filter

Seade on varustatud erilise Clean Air HEPA filtriga. See filter eemaldab väikesed osakesed väljuvast õhust. Need ei koosne mitte ainult tavalisest majapidamistolmust, vaid ka kahjulikest mikrokoopilistest parasiitidest, nagu tolmulestadest ja nende väljaheidetest, mis on üldtuntud hingamisteede allergia põhjustajad.

- 1** Vajutage Clean Air HEPA filtri katte vabastamisnupule (1) ja eemaldage kate (2) (Jn 23).
- 2** Eemaldage vana Clean Air HEPA filter ja visake see minema (Jn 24).

3 Pange HEPA filtri kambrisse uus Clean Air HEPA filter (Jn 25).

4 Pange Clean Air HEPA filtri kate tagasi (klõpsatus!) (Jn 26).

Asendusfiltrid

Uued sisemised filtrid on saadaval tellimiskoodiga 4222 459 45354. Pöörduge Philipsi müügiesindaja poole või oma riigi Philips klienditeeninduskeskusesse.

Uued Clean Air HEPA väljuva õhu filtrid on saadaval tellimiskoodiga 4222 459 45355. Pöörduge Philipsi müügiesindaja poole või oma riigi Philips klienditeeninduskeskusesse.

Ringlussevõtt

- See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL. Viige ennat kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohaliku süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele (Jn 27).

Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage palun Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis seadmega juhtuda võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Lahendus
Tolmuimeja ei tööta.	Veenduge, et olete pistiku korralikult seinakontakti sisestanud ja seadme sisse lülitanud.
	Andke seade testimiseks edasimüüjale või Philipsi hoolduskeskuse.
Tolmuimeja ei ime hästi tolmu.	Kontrollige, kas olete tolmuambri korralikult seadmesse kinnitanud (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
	Kontrollige tolmuambri täituvust. Kui see on täis, tühjendage see (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
	Kontrollige, ega filter pole ummistunud. Kui see on ummistunud, eemaldage filter ja puhastage sisemine ja väline filter (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
Tolmuimejast väljub tolmu.	Kontrollige tolmuambri täituvust. Kui see on täis, tühjendage see (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
	Kontrollige, kas olete filtri korralikult tolmuambri sisse kinnitanud (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
	Kontrollige, kas olete tolmuambri korralikult seadmesse kinnitanud (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
Pärast põrandaotsiku (FC6132), vooliku (FC6130), hariotsiku või piluotsiku kinnitamist tolmuimeja ei tööta korralikult.	Kontrollige, ega põrandaotsik, voolik, hariotsik või piluotsik pole ummistunud. Kui see on nii, siis eemaldage ummistus.
	Kontrollige tolmuambri täituvust. Kui see on täis, tühjendage see (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).
	Kontrollige, ega filter pole ummistunud. Kui see on ummistunud, eemaldage filter ja puhastage sisemine ja väline filter (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-stranici **www.philips.com/welcome**.

Opći opis (Sl. 1)

- 1 Gornji dio cijevi s drškom (FC6132)
- 2 Klizač za uključivanje/isključivanje na cijevi (FC6132)
- 3 Kuka za namotavanje kabela (FC6132)
- 4 Donji dio cijevi (FC6132)
- 5 Kuka za namotavanje kabela (FC6132)
- 6 Gumb za otpuštanje cijevi (FC6132)
- 7 Poklopac filtera Clean Air HEPA
- 8 Otvori za zrak
- 9 Filter Clean Air HEPA
- 10 Kabel za napajanje
- 11 Mjesta za pričvršćivanje trake za nošenje na ramenu
- 12 Drška
- 13 Klizač za uključivanje/isključivanje na usisavaču
- 14 Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu
- 15 Unutarnji filter
- 16 Vanjski filter
- 17 Spremnik za prašinu
- 18 Unutarnja jedinica za ulaz zraka
- 19 Gumb za otpuštanje uske mlaznice
- 20 Odvojiva uska mlaznica
- 21 Mjesto za pričvršćivanje cijevi (FC6132)
- 22 Traka za nošenje na ramenu + kopče (FC6130)
- 23 Nastavak za uske površine
- 24 Mala četka
- 25 Usisna četka za pod (FC6132)
- 26 Kraj crijeva koji se pričvršćuje na aparat (FC6130)
- 27 Crijevo (FC6130)
- 28 Kraj crijeva na koji se pričvršćuju nastavci (FC6130)

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Aparat nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu niti ispirati pod mlazom vode.
- Nikada nemojte usisavati vodu ili neku drugu tekućinu, zapaljive tvari niti vrući pepeo.

Upozorenje

- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako je oštećen utikač, mrežni kabel ili neki drugi dio.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat ili ga održavati.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.

- Prije čišćenja ili održavanja aparata utikač se mora iskopčati iz utičnice.

Oprez

- Nakon korištenja obavezno isključite aparat.
- Tijekom usisavanja nemojte blokirati otvore za izlaz zraka na usisavaču.
- Usisavač uvijek koristite s jedinicom filtera, spremnikom za prašinu i postavljenim filterom Clean Air HEPA.
- Aparat obavezno isključite prije spajanja ili odvajanja dodatne opreme.
- Razina buke: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Priprema za uporabu

Aparat se isporučuje s trakom za nošenje na ramenu i elastičnim crijevom (FC6130) ili s cijevi i četkom za pod (FC6132) za dodatnu praktičnost tijekom usisavanja.

Aparat se isporučuje i s četkom za čišćenje osjetljivih površina te uskim nastavkom za čišćenje teško dostupnih mjesta.

Pričvršćivanje trake za nošenje na ramenu (samo FC6130)

- 1** Za pričvršćivanje trake za nošenje na ramenu kopče spojite na mjesta za pričvršćivanje na aparatu.

Pričvršćivanje cijevi i četke za pod (samo FC6132)

- 1** Kako biste sastavili cijev, njezin donji dio spojite s gornjim ("klik") (Sl. 2).

Napomena: Jednom kada sastavite cijev, ona se ne može rastaviti.

- 2** Cijev umetnite u odgovarajuće mjesto za pričvršćivanje na stražnjem dijelu aparata ("klik") (Sl. 3).
 - Pazite da izbočina na cijevi bude poravnata s mjestom pričvršćivanja na aparatu kada se cijev umetne.
- 3** Kako biste cijev odvojili od aparata, jednom rukom pritisnite gumb za otpuštanje cijevi (1), a drugom rukom izvucite cijev iz aparata (2) (Sl. 4).
- 4** Usisnu četku za pod pričvrstite na usku mlaznicu (Sl. 5).
 Usisnu četku za pod možete koristiti za čišćenje tvrdih podova i tepiha. Usisna četka za čišćenje poda ima dio za skupljanje nakupina prašine koji omogućuje lakše uklanjanje dlaka i prašine.
- 5** Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.

Četka za čišćenje i uski nastavak za proreze

Četku možete koristiti za čišćenje osjetljivih površina. Uz nastavak za uske površine možete brzo i praktično očistiti teško dostupna mjesta.

- 1** Četku ili uski nastavak pričvrstite na mlaznicu aparata (Sl. 6).

Crijevo (samo FC6130)

Ovaj aparat isporučuje se s crijevom za veći domet tijekom usisavanja.

- 1** Kraj crijeva koji se pričvršćuje na aparat umetnite u mlaznicu aparata (Sl. 7).
- 2** Četku ili uski nastavak pričvrstite na kraj crijeva koji se pričvršćuje na dodatke kako biste povećali domet tijekom usisavanja (Sl. 8).

Uporaba aparata

Aparat obavezno isključite prije spajanja ili odvajanja dodatne opreme.

- 1** Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.
- 2** Gurnite klizač za uključivanje/isključivanje na usisavaču ili cijevi (samo FC6132) prema naprijed kako biste uključili aparat (Sl. 9).
- 3** Gurnite klizač za uključivanje/isključivanje na usisavaču ili cijevi (samo FC6132) prema natrag kako biste isključili aparat (Sl. 10).

Čišćenje i održavanje

Aparat nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu niti ispirati pod mlazom vode.

1 Prije čišćenja aparata izvadite utikač iz zidne utičnice.

2 Čistite aparat vlažnom krpom.

Brzo pražnjenje spremnika za prašinu

Pazite da spremnik za prašinu redovito praznite kako biste osigurali optimalan rad aparata.

Prije pražnjenja spremnika za prašinu obavezno iskopčajte aparat.

1 Pritisnite gumb za otpuštanje mlaznice (1) i odvojite mlaznicu od aparata (2) (Sl. 11).

2 Sadržaj spremnika za prašinu istresite u kantu za otpatke (Sl. 12).

Savjet: Za usisavanje sadržaja spremnika za prašinu možete koristiti i obični usisavač.

3 Vratite mlaznicu na aparat ("klik") (Sl. 13).

Temeljito čišćenje spremnika za prašinu

1 Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu (1) i izvadite spremnik za prašinu iz aparata (2) (Sl. 14).

2 Izvucite filter iz spremnika za prašinu (Sl. 15).

3 Ako je potrebno, očistite filter. Pogledajte odjeljak "Čišćenje filtera".

4 Ispraznite spremnik za prašinu u kantu za otpatke (Sl. 16).

5 Ako je potrebno, spremnik za prašinu očistite vlažnom krpom.

6 Vratite jedinicu filtera natrag u spremnik za prašinu (Sl. 17).

7 Kako biste vratili spremnik za prašinu, utor na spremniku poravnajte s izbočinom na aparatu. Najprije spojite donji dio spremnika za prašinu. Zatim gornji dio spremnika za prašinu gurajte prema aparatu dok ne sjedne na mjesto ("klik") (Sl. 18).

Čišćenje filtera

- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu (1) i izvadite spremnik za prašinu iz aparata (2) (Sl. 14).
- 2** Izvucite filter iz spremnika za prašinu (Sl. 15).
- 3** Kako biste odvojili vanjski filter od unutarnjeg, vanjski filter okrenite u smjeru suprotnom od kazaljki na satu (1) i povucite ga s unutarnjeg filtera (2) (Sl. 19).
- 4** Unutarnji i vanjski filter očistite četkom. Ako su filteri vrlo prljavi, očistite ih običnim usisavačem (Sl. 20).
- 5** Vanjski filter vratite na unutarnji filter (1) i okrenite vanjski filter u smjeru kazaljki na satu kako biste ga fiksirali (2) (Sl. 21).
- 6** Vratite jedinicu filtera natrag u spremnik za prašinu (Sl. 17).
- 7** Kako biste vratili spremnik za prašinu, utor na spremniku poravnajte s izbočinom na aparatu. Najprije spojite donji dio spremnika za prašinu. Zatim gornji dio spremnika za prašinu gurajte prema aparatu dok ne sjedne na mjesto ("klik") (Sl. 18).

Spremanje

- 1** Kabel namotajte oko kućišta aparata (Sl. 22).
- 2** Pričvrstite kabel kopčom.

Zamjena dijelova

Filter Clean Air HEPA

Aparat ima posebni filter Clean Air HEPA. Taj filter uklanja male čestice iz ispusnog zraka. To ne uključuje samo uobičajenu kućnu prašinu nego i štetne mikroskopske organizme, poput grinja i njihovog izmeta, dobro poznatih uzročnika alergija dišnih putova.

- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca filtera Clean Air HEPA (1) i skinite poklopac (2) (Sl. 23).
- 2** Izvadite stari filter Clean Air HEPA i bacite ga (Sl. 24).

- 3** Stavite novi filter Clean Air HEPA u odjeljak za HEPA filter (Sl. 25).
- 4** Vratite poklopac za filter Clean Air HEPA ("klik") (Sl. 26).

Zamjenski filteri

Novi unutarnji filteri dostupni su pod servisnom šifrom: 4222 459 45354. Obratite se zastupniku tvrtke Philips ili centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi.

Novi izlazni filteri Clean Air HEPA dostupni su pod servisnom šifrom: 4222 459 45355. Obratite se zastupniku tvrtke Philips ili centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi.

Recikliranje

- Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU. Informirajte se o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite proizvod s drugim kućanskim otpadom. Pravilnim odlaganjem starih proizvoda pomažete u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje (Sl. 27).

Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite web-mjesto tvrtke Philips **www.philips.com/support** ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite **www.philips.com/support** kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Rješenje
Usisavač ne radi.	Provjerite jeste li ispravno umetnuli utikač u zidnu utičnicu i uključili aparat.
	Odnosite aparat prodavaču ili u ovlaštenu Philips servisni centar na ispitivanje.
Usisavač ne usisava dobro.	Provjerite je li spremnik za prašinu ispravno pričvršćen na aparat (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Provjerite je li spremnik za prašinu pun. Ako je pun, ispraznite ga (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Provjerite je li filter začepljen. Ako je začepljen, izvadite filter te očistite unutarnji i vanjski filter (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
Prašina izlazi iz usisavača.	Provjerite je li spremnik za prašinu pun. Ako je pun, ispraznite ga (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Provjerite je li filter ispravno postavljen u spremnik za prašinu (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Provjerite je li spremnik za prašinu ispravno pričvršćen na aparat (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
Usisavač ne radi dobro kada se spoji usisna četka za pod (FC6132), crijevo (FC6130), četka ili uski nastavak.	Provjerite je li usisna četka za pod, crijevo, četka ili uski nastavak začepljen. Ako jeste, uklonite smetnju.
	Provjerite je li spremnik za prašinu pun. Ako je pun, ispraznite ga (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Provjerite je li filter začepljen. Ako je začepljen, izvadite jedinicu filtera te očistite unutarnji i vanjski filter (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.philips.com/welcome** oldalon.

Általános leírás (ábra 1)

- 1 A nyél felső része fogantyúval (FC6132)
- 2 Be- és kikapcsológomb a nyélen (FC6132)
- 3 Vezeték felcsévélési horog(FC6132)
- 4 A nyél alsó része (FC6132)
- 5 Vezeték felcsévélési horog(FC6132)
- 6 Nyélkioldó gomb (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA szűrő fedele
- 8 Kimenőlevegő-nyílások
- 9 Clean Air HEPA szűrő
- 10 Hálózati kábel
- 11 Vállpánt kötési pontjai
- 12 Markolat
- 13 Be- és kikapcsológomb a porszívón
- 14 Porkamranyító gomb
- 15 Bemeneti szűrő
- 16 Kimeneti szűrő
- 17 Porkamra
- 18 Belső levegőbementi egység
- 19 A csúcs kioldó gombja
- 20 Levehető készülékcsúcs
- 21 A nyél kötési pontjai (FC6132)
- 22 Vállpánt + zár (FC6130)
- 23 Réstisztító szívófej
- 24 Kefés szívófej
- 25 Padlószívófej (FC6132)
- 26 A gégecső készülék felőli vége (FC6130)
- 27 Gégecső (FC6130)
- 28 A gégecső tartozék felőli vége (FC6130)

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvíz alatt.
- Víz vagy más folyadék, gyúlékony anyag vagy még forró hamu felszívása tilos!

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatával.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.

- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt a készülék csatlakozódugóját ki kell húznia a fali aljzatból.

Figyelmeztetés!

- Használat után mindig kapcsolja ki a készüléket.
- A kimenőlevegő-nyílásokat hagyja szabadon porszívózás közben.
- A porszívót mindig a beillesztett szűrővel, porkamrával és a Clean Air HEPA szűrővel együtt használja
- A készüléket mindig kikapcsolt állapotban csatlakoztassa a hálózathoz, vagy le a hálózatról.
- Zajszint: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Előkészítés a használatra

A készülékhez vállpánt és rugalmas cső (FC6130) vagy szívócső és padlótisztító szívófej (FC6132) tartozik a porszívózás közbeni maximális kényelem érdekében.

Szintén a készülék tartozéka egy kefék szívófej, amely a kényes felületek tisztítására szolgál, valamint egy réstisztító szívófej nehezen elérhető helyekhez.

A vállpánt felszerelése (kizárólag az FC6130 típus esetében)

- 1** A vállpánt felszereléséhez csatlakoztassa a zárat a készülék kötés pontjaihoz.

A nyél és a padló tisztító szívófej felszerelése (kizárólag az FC6132 típus esetében)

- 1** A nyél összeszereléséhez illessze a nyél alsó részét a felső részhez kattanásig (ábra 2).

Megjegyzés: A nyél összeszerelése után azt már nem lehet szétszerelni.

- 2** Helyezze be a nyelet a készülék hátulján lévő kötési pontba kattanásig (ábra 3).
 - Győződjön meg arról, hogy a nyélen található sín egy vonalban van-e a készülék kötési pontjával a nyél behelyezésekor.

- 3** A nyél leszereléséhez nyomja meg a nyélkioldó gombot egy kézzel (1) és másik kezével húzza ki a nyelet a készülékből (2) (ábra 4).

- 4** Csatlakoztassa a padló szívófejet a készülék csúcsához (ábra 5). A padló szívófejet kemény padlók, illetve szőnyegek tisztításához használhatja.

A padló tisztító szívófejhez szőszgyűjtő is tartozik, ami a hajszálak és a bolyhok eltávolítására szolgál.

- 5** Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba.

Kefés szívófej és réstisztító szívófej

A kefe tartozékot finom felületek tisztítására használhatja.

A réstisztító szívófejjel gyorsan és könnyen tisztíthat nehezen elérhető helyeket.

- 1** Csatlakoztassa a kefés szívófejet, vagy a réstisztító szívófejet a készülék csúcsához (ábra 6).

Gégecső (csak a FC6130 típusnál)

Ehhez a készülékhez egy gégecső is tartozik, amellyel messzebbre is elérhet porszívózás közben.

- 1** Illessze a gégecső készülék felőli végét a készülék csúcsához (ábra 7).
- 2** Illessze a kefés szívófejet, vagy a réstisztító szívófejet a gégecső tartozék felőli végéhez, és messzebbre is elérhet porszívózás közben (ábra 8).

A készülék használata

A készüléket mindig kikapcsolt állapotban csatlakoztassa a hálózathoz, vagy le a hálózatról.

- 1** Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba.
- 2** Tolja előre a be- és kikapcsológombot a porszívón, vagy a nyélen (csak az FC6132 típusnál) a készülék bekapcsolásához (ábra 9).
- 3** Tolja hátra a be- és kikapcsológombot a porszívón, vagy a nyélen (csak az FC6132 típusnál) a készülék kikapcsolásához (ábra 10).

Tisztítás és karbantartás

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvíz alatt.

- 1** A készülék tisztítása előtt húzza ki a dugaszt a fali aljzattól.
- 2** A készülék tisztítását nedves ruhával végezze.

A porkamra gyors kiürítése

A készülék teljesítményének optimalizálása érdekében rendszeresen ürítse ki a porkamrát.

A porkamra ürítése előtt mindig húzza ki a berendezés csatlakozóját a fali aljzattól.

- 1** Nyomja meg a készülék csúcsrészét kioldó gombot (1) és vegye le a készülék csúcsát (2) (ábra 11).
- 2** Ürítse ki a porkamra tartalmát a szemetesbe (ábra 12).

Tipp: Másik lehetőségként egy hagyományos porszívóval ki is szippanthatja a porkamra tartalmát.

- 3** Nyomja vissza a készülék csúcsrészét a készülékre kattánásig (ábra 13).

A porkamra alapos tisztítása

- 1** Nyomja meg a porkamra kioldógombját (1) és vegye ki a porkamrát a készülékből(2) (ábra 14).
- 2** Húzza ki a szűrőegységet a porkamrából (ábra 15).
- 3** Ha szükséges, tisztítsa meg a szűrőegységet. Lásd „A szűrőegység tisztítása” című részt.
- 4** Egy szemetes felett ürítse ki a porkamrát (ábra 16).
- 5** Ha szükséges, nedves ruhával tisztítsa meg a porkamrát.
- 6** Helyezze vissza a szűrőegységet a porkamrába (ábra 17).
- 7** Helyezze vissza a porkamrát úgy, hogy a porkamrán lévő nyílás illeszkedjen a készülék kiálló részéhez. Először csatlakoztassa a porkamra alsó részét, majd tolja a felső részt a készülék felé, amíg a helyére pattan (ábra 18).

A szűrőegység tisztítása

- 1** Nyomja meg a porkamra kioldógombját (1) és vegye ki a porkamrát a készülékből(2) (ábra 14).
- 2** Húzza ki a szűrőegységet a porkamrából (ábra 15).
- 3** A kimeneti szűrőt úgy választhatja le a bementi szűrőről, hogy a kimeneti szűrőt az óramutató járásával ellenkező irányba fordítja (1) és lehúzza a bemeneti szűrőről (2) (ábra 19).
- 4** Tisztítsa meg a kimeneti és a bemeneti szűrőt egy kefével. Ha a szűrők nagyon piszkosak, tisztítsa meg őket egy hagyományos porszívóval (ábra 20).
- 5** Tegye vissza a kimeneti szűrőt a szűrőtartóra (1), és rögzítéshez fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba (2) (ábra 21).
- 6** Helyezze vissza a szűrőegységet a porkamrába (ábra 17).
- 7** Helyezze vissza a porkamrát úgy, hogy a porkamrán lévő nyílás illeszkedjen a készülék kiálló részéhez. Először csatlakoztassa a porkamra alsó részét, majd tolja a felső részt a készülék felé, amíg a helyére pattan (ábra 18).

Tárolás

- 1** Csévélje a kábelt a készülék teste köré (ábra 22).
- 2** Rögzítse a kábelt a kábelcsipesszel.

Csere**Clean Air HEPA szűrő**

Ebben a készülékben speciális Clean Air HEPA szűrő található. Ez a szűrő kiszűri a kiáramló levegő egészen apró részecskéit: a háztartási por mellett a mikroszkopikus élősködőket is (pl. a házi poratkát és ürülékét, amely a légúti allergiás panaszok ismert okozója).

- 1** Nyomja meg a gombot a Clean Air HEPA szűrő fedelének eltávolításához (1) és vegye le a fedelet (2) (ábra 23).
- 2** Vegye ki a régi Clean Air HEPA szűrőt és dobja ki (ábra 24).
- 3** Helyezzen be egy új Clean Air HEPA szűrőt a HEPA szűrő tartójába (ábra 25).
- 4** Kattintsa vissza a Clean Air HEPA szűrő fedelét (ábra 26)

Cserezűrők

Új bemeneti szűrők a 4222 459 45354 cikkszámom kaphatók. Forduljon a legközelebbi Philips márkakereskedőhöz, vagy az adott ország Philips vevőszolgálatához.

Új Clean Air HEPA kimeneti szűrők a 4222 459 45355 cikkszámom kaphatók. Forduljon a legközelebbi Philips márkakereskedőhöz, vagy az adott ország Philips vevőszolgálatához.

Újrahasznosítás

- Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében (ábra 27).

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
A porszívó nem működik	Győződjön meg róla hogy a készülék csatlakozóját helyesen illesztette a fali konnektorba, és bekapcsolta a készüléket.
	Vigye a készüléket Philips szakszervizbe vagy a vásárlás helyére hogy megvizsgálják.
A porszívó nem porszívóz elég jól.	Győződjön meg róla hogy helyesen illesztette-e be a porkamrát (lásd. a Tisztítás és karbantartás c. fejezetben)
	Ellenőrizze, hogy a porkamra nincs-e tele. Ha tele van, ürítse ki (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetben).

Probléma	Megoldás
	Ellenőrizze, hogy a szűrőegység nincs-e eltömődve. Ha igen, vegye ki a szűrőegységet, és tisztítsa meg a bemeneti és a kimentő szűrőt (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetet).
A por kiszökik a porszívóból.	Ellenőrizze, hogy a porkamra nincs-e tele. Ha tele van, ürítse ki (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetben).
	Győződjön meg róla, hogy a szűrőegységet megfelelően helyezte be a szűrőegységbe (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetet).
	Győződjön meg róla, hogy helyesen illesztette-e be a porkamrát (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetben).
A porszívó nem működik megfelelően, ha a padlószívófej (FC6132), a gégecső (FC6130), a kefék szívófej vagy a réstisztító szívófej csatlakoztatva van.	Ellenőrizze, hogy a padlószívófej, a gégecső, a kefék szívófej, vagy a réstisztító szívófej nincs-e eltömődve. Ha ez a helyzet, távolítsa el az akadályt.
	Ellenőrizze, hogy a porkamra nincs-e tele. Ha tele van, ürítse ki (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetben).
	Ellenőrizze, hogy a szűrőegység nincs-e eltömődve. Ha igen, vegye ki a szűrőegységet, és tisztítsa meg a bemeneti és a kimentő szűrőt (lásd a Tisztítás és karbantartás c. fejezetet).

Кіріспе

Philips өнімін сатып алуыңызбен құттықтаймыз! Philips компаниясы көрсететін толық қолдауды алу үшін өнімді **www.philips.com/welcome** веб-сайтында тіркеңіз.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- 1 Таяқшасының жоғарғы жағында сабы бар (FC6132)
- 2 Таяқшада қосу/өшіру сырғымасы бар (FC6132)
- 3 Тоқ сымын жинау ілмегі (FC6132)
- 4 Құбырдың төменгі бөлігі (FC6132)
- 5 Тоқ сымын жинау ілмегі (FC6132)
- 6 Таяқшасын босату түймесі (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA сүзгісінің қақпағы
- 8 Пайдаланылған ауаны шығаратын тесіктер
- 9 Clean Air HEPA сүзгісі
- 10 Қуат сымы
- 11 Иық белдігі қосымша бөлшегі нүктелері
- 12 Сап
- 13 Шаңсорғыштағы қосу/өшіру сырғымасы
- 14 Шаң бөлімін ашатын түйме
- 15 Ішкі сүзгі
- 16 Сыртқы сүзгі
- 17 Шаң бөлімі
- 18 Ішкі ауа кіріс бөлігі
- 19 Ұштығын босату түймесі
- 20 Алуға болатын ұштығы
- 21 Таяқшаға арналған қосымша бөлшек нүктесі (FC6132)
- 22 Иық белдік + ілмек (FC6130)
- 23 Саңылауларды тазалау саптамасы
- 24 Щетка саптамасы
- 25 Еден саптамасы (FC6132)
- 26 Шлангының құралға жалғастырылатын ұшы (FC6130)
- 27 Шланг (FC6130)
- 28 Шлангының қосымша бөлшекке жалғастырылатын ұшы (FC6130)

Маңызды

Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға және ағынды судың астында жууға болмайды.
- Ешқашан суды немесе басқа сұйықтықты, жанғыш заттарды немесе ыстық күлді сормаңыз.

Абайлаңыз!

- Құралды қоспас бұрын, онда көрсетілген кернеудің жергілікті желі кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.
- Егер штепсельдік ұшы, қуат сымы немесе өзге бөлшектері зақымданған болса, құралды пайдаланбаңыз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе білікті мамандар ауыстыруы керек.
- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері төмен, не болмаса тәжірибесі және білімі жоқ адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар

алған және байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және күтуді қадағалаусыз орындамауы керек.

- Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаған жөн.
- Құралды тазаламас немесе күтімін жасамас бұрын, штепсельдік ұшты розеткадан ажырату керек.

Абайлаңыз

- Қолданып болғанда құралды міндетті түрдеі сөндіріңіз.
- Шаңды сорғызып жатқанда, пайдаланылған ауаны шығаратын тесіктерді жаппаңыз.
- Шаңсорғышты міндетті түрде сүзгі бөлігі, шаң жинағыш бөлімі мен Clean Air HEPA сүзгісі жиналған күйде ғана қолданыңыз.
- Қосымша бөлшектерін байланыстырар немесе ажыратар кезде құралды міндетті түрде сөндіріңіз.
- Шу деңгейі: $L_s = 84$ дБ (А).

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Пайдалануға дайындау

Құралда, шаң сору барысында қолайлылық алу үшін, иық белдігі және құбылмалы шлангісі (FC6130) немесе таяқшасы және еден саптамасы (FC6132) бар.

Құралға қоса, сонымен қатар, сезімтал беттерді тазалауға арналған қылшық аспабы және қолыңыз жетуі қиын жерлерді тазалауға арналған жарықшақты аспабы да беріледі.

Иық белдігін байланыстыру (тек FC6I30 ғана)

- 1** Иық белдігін байланыстыру үшін, ілгектерін құралдағы қосымша бөлшек нүктелеріне байланыстырыңыз.

Таяқшасын және еден саптамасын байланыстыру (тек FC6I32 ғана)

- 1** Таяқшаны жинау үшін, оның төменгі бөлігін жоғарғы бөлігіне байланыстырыңыз ('сырт' ете түседі) (Сурет 2).

Ескертпе: Сіз таяқшаны жинақтаған соң, оны ажырата алмайсыз.

- 2** Таяқшаны құралдың артындағы таяқша қосымша бөлшекке арналған нүктесіне енгізіңіз («сырт» ете түседі) (Сурет 3).

- Таяқша енгізілгенде, ондағы бүдір құралдағы қосымша бөлшек нүктесімен тепе тең болуы тиіс.

- 3** Таяқшаны құралдан ажырату үшін, бір қолыңызбен таяқшаны босату түймесін басыңыз (1) және екінші қолыңызбен таяқшаны құралдан суырып алыңыз (2) (Сурет 4).

- 4** Ұштығына еден саптамасын байланыстырыңыз (Сурет 5).

Сіз еден саптамасымен қатты едендер мен кілемдерді тазалай аласыз. Еден саптамасы мамық жинағышпен қамтамасыз етілген, ол шаштар мен мамықтарды алып тастап отырады.

- 5** Штепсельдік ұшты қабырға розеткасына қосыңыз.

Қылшық, жарықшақты аспаптар және резеңке швабра

Сіз қылшықты аспаппен сезімтал беттерді тазалауыңызға болады. Ойысты аспаппен сіз қол жетуі қиын жерлерді жеңіл және жылдам түрде тазалай аласыз.

- 1** Құралдың ұштығына қылшық аспабын немесе жарықшақты аспабын байланыстырыңыз (Сурет 6).

Шланг (тек FC6I30 түрінде ғана)

Шаң сору барысында ұзағырақ жерге қолыңыз жету үшін, шаңсорғышқа шланг қоса берілген.

- 1** Шлангінің құралға енгізетін ұшын құралдың ұштығына енгізіңіз (Сурет 7).
- 2** Шаң сору барысында ұзағырақ жерге қол жеткізу үшін, қылшық аспабын немесе жарықшақты аспабын шлангідегі қосымша бөлшек енгізу ұшына байланыстырыңыз (Сурет 8).

Құрылғыны пайдалану

Қосымша бөлшектерін байланыстырар немесе ажыратар кезде құралды міндетті түрде сөндіріңіз.

- 1** Штепсельдік ұшты қабырға розеткасына қосыңыз.
- 2** Құралды қосу үшін, шаңсорғыштағы немесе таяқшадағы қосу/өшіру түймесін алға қарай итеріңіз (тек FC6I32 ғана) (Сурет 9).
- 3** Құралды сөндіру үшін, шаңсорғыштағы немесе таяқшадағы қосу/өшіру түймесін артқа қарай итеріңіз (тек FC6I32 ғана) (Сурет 10).

Тазалау және күтіп ұстау

Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға және ағынды судың астында жууға болмайды.

- 1** Құралды тазалар алдында тоқ сымын қабырғадағы розеткадан суырыңыз.
- 2** Құралды дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Шаң жинағыш орынын жылдам босату.

Құрылғының өнімділігін оңтайландыру үшін, шаң жинағыш бөлімін жүйелі түрде босатылып отыруын қамтамасыз етіңіз.

Шаң жинағыш орнын босатар алдында құралды үнемі тоқтан суырып алыңыз.

- 1** Ұштығын босату түймесін басып (1), ұштығын құралдан алыңыз (2) (Сурет 11).
- 2** Шаң жинағыш орын ішіндегісін қоқыс шелекке төгіңіз (Сурет 12).

Кеңес. Немесе, шаң жинағыш бөлімінің ішіндегілерді әдеттегі шаңсорғышпен сорып тазалап алуыңызға болады.

3 Ұштығын құралға қайтадан итеріңіз («сырт» ете түседі) (Сурет 13).

Шаң жинағыш орнын жақсылап тазалаңыз.

1 Шаң жинағыш орнын босататын түймесін басып (1), құралдан шаң жинағыш орнын ажыратып алыңыз (2) (Сурет 14).

2 Сүзгі бөлігін шаң жинағыш бөлімнен суырып алыңыз (Сурет 15).

3 Егер керек болса, сүзгі бөлігін тазалаңыз. «Сүзгі бөлігін тазалау» бөлімін қараңыз.

4 Шаң жинағыш орнын қоқыс шелегі үстіне төңкеріп босатыңыз (Сурет 16).

5 Қажет болса, шаң бөлімін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

6 Сүзгі ұстағышын қайтадан шаң жинайтын бөлімге салыңыз (Сурет 17).

7 Шаң жинағыш орнын қайта орнату үшін, шаң жинағыш орнының тесікшесін құралдағы төмпешегіне келтіріңіз. Алдымен шаң жинағыш орынның төмен жағын орнатыңыз. Содан соң шаң жинағыш орынның жоғарғы жағын, ол «сырт» етіп орнына түскенше, құралға қарай итеріңіз (Сурет 18).

Сүзгі бөлігін тазалау

1 Шаң жинағыш орнын босататын түймесін басып (1), құралдан шаң жинағыш орнын ажыратып алыңыз (2) (Сурет 14).

2 Сүзгі бөлімін шаң жинағыш бөлімнен суырып алыңыз (Сурет 15).

3 Ішкі сүзгіден сыртқы сүзгіні ажырату үшін, сыртқы сүзгіні сағат бағытына қарсы бұраңыз (1), содан кейін оны ішкі сүзгіден суырып алыңыз (2) (Сурет 19).

4 Сыртқы және ішкі сүзгілерді щеткамен тазалаңыз. Егер сүзгілер тым қатты кір болса, оларды әдеттегі шаңсорғышпен тазалаңыз (Сурет 20).

5 Сыртқы сүзгіні ішкі сүзгіге қайта салып (1), сыртқы сүзгіні сағат бағытында бұрап, бекітіңіз (2) (Сурет 21).

- 6** Сүзгі ұстағышын қайтадан шаң жинайтын бөлімге салыңыз (Сурет 17).
- 7** Шаң жинағыш орнын қайта орнату үшін, шаң жинағыш орнының тесікшесін құралдағы төмпешегіне келтіріңіз. Алдымен шаң жинағыш орынның төмен жағын орнатыңыз. Содан соң шаң жинағыш орынның жоғарғы жағын, ол «сырт» етіп орнына түскенше, құралға қарай итеріңіз (Сурет 18).

Сақтау

- 1** Тоқ сымын құралдың негізін айналдырып орап қойыңыз (Сурет 22).
- 2** Тоқ сымын қыстырмамен бекітіп қойыңыз.

Ауыстыру

Clean Air HEPA сүзгісі

Құрылғы арнайы Clean Air HEPA сүзгісімен жабдықталған. Бұл сүзгі сыртқа шығатын ауадан ұсақ бөлшектерді ұстап қалады. Ол тек қана үй ішіндегі қоқыс бөлшектерін ғана емес, сонымен қатар дем алу аллергияларының себебі болып келетін шаң кенелері мен олардың боқтары тәрізді зиянды микроскоптық паразиттерді ұстап қалады.

- 1** Clean Air HEPA сүзгісінің қақпағын босату түймесін басып (1), қақпақты алыңыз (2) (Сурет 23).
- 2** Ескі Clean Air HEPA сүзгілерін алып, қоқысқа тастаңыз (Сурет 24).
- 3** Жаңа Clean Air HEPA сүзгісін HEPA сүзгісі бөліміне орнына салыңыз (Сурет 25).
- 4** Clean Air HEPA сүзгісінің қақпағын орнына салыңыз («сырт» ете түседі) (Сурет 26).

Қосалқы сүзгілер

Жаңа ішкі сүзгілерді мына қызмет коды бойынша алуға болады: 4222 459 45354. Philips дилеріңізге немесе еліңіздегі Philips Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Жаңа Clean Air HEPA сыртқы сүзгілерін мына қызмет коды бойынша алуға болады: 4222 459 45355. Philips дилеріңізге немесе еліңіздегі Philips Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Өңдеу

- Өнімдегі бұл белгі өнімнің 2012/19/EU санды Еуропалық директива аясына кіретінін білдіреді. Электр және электрондық өнімдерге арналған жергілікті бөлек қалдықтарды тастау жүйесін біліп алыңыз. Жергілікті ережелердің талаптарын орындаңыз және өнімді ешқашан қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескірген өнімдерді тиісті жолмен тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына кері әсерлердің алдын алады (Сурет 27).

Кепілдік және қолдау

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін **www.philips.com/support** торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Проблема	Шешімі
Шаңсорғыш жұмыс жасамайды.	Тоқ сымын қабырғадағы розеткаға енгізгеніңізді және құралды қосқаныңызды тексеріңіз.
	Құралыңызды өзіңіздің дилеріңізге немесе Philips әкімшілік берген қызмет орталығына тексеруге апарыңыз.
Шаңсорғыш шаңды дұрыстап сормайды.	Шаң жинағыш бөлім құрылғыға дұрыстап тіркелгенін тексеріңіз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
	Шаң жинағыш бөлім толып кеткенін тексеріңіз. Егер ол толып кеткен болса, оны босатыңыз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).

Проблема	Шешімі
	Сүзгі бөлігінің бітіп қалғанын тексеріңіз. Егер ол бітіп қалған болса, сүзгі бөлігін алып, оның ішкі және сыртқы сүзгілерін тазалаңыз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
Шаңсорғыш шаңды қалдырып кетеді.	Шаң жинағыш бөлім толып кеткенін тексеріңіз. Егер ол толып кеткен болса, оны босатыңыз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
	Шаң жинағыш бөліміне сүзгі құрылғысы дұрыстап орнатылғандығын тексеріңіз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
	Шаң жинағыш бөлім құрылғыға дұрыстап тіркелгенін тексеріңіз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
Шаңсорғыш еден саптамасы (FC6132), шланг (FC6130), қылшықты аспап немесе жарықшақты аспап байланыстырулы кезде дұрыстап жұмыс жасамайды.	Еден саптамасы, шланг, қылшықты аспап, немесе жарықшақты аспап бітіп қалған шығар. Оларды тексеріңіз, егер солай болса, кедергі жасап тұрған затты алып тастаңыз.
	Шаң жинағыш бөлім толып кеткенін тексеріңіз. Егер ол толып кеткен болса, оны босатыңыз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).
	Сүзгі бөлігінің бітіп қалғанын тексеріңіз. Егер ол бітіп қалған болса, сүзгі бөлігін алып, оның ішкі және сыртқы сүзгілерін тазалаңыз («Тазалау және күтім» бөлімін қараңыз).

Қол шаңсорғышы

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиенпен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111. FC6132, FC6130: 220-230 В; 50/60 Гц; 900 Вт.

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Ivadas

Sveikiname įsigijus gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“ svetainę! Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

- 1 Viršutinė vamzdžio dalis su rankena (FC6132)
- 2 Įjungimo / išjungimo slankiklis ant vamzdžio (FC6132)
- 3 Laido vyniojimo kabliukas (FC6132)
- 4 Apatinė vamzdžio dalis (FC6132)
- 5 Laido vyniojimo kabliukas (FC6132)
- 6 Mygtukas vamzdžiui atjungti (FC6132)
- 7 Oro valymo HEPA filtro dangtis
- 8 Oro išleidimo angos
- 9 Oro valymo HEPA filtras
- 10 Maitinimo tinklo laidas
- 11 Pečių dirželio pritvirtinimo taškai
- 12 Rankena
- 13 Įjungimo / išjungimo slankiklis ant dulkių siurblio
- 14 Dulkių kameros atlaisvinimo mygtukas
- 15 Vidinis filtras
- 16 Išorinis filtras
- 17 Dulkių kamera
- 18 Vidinis oro įleidimo įrenginys
- 19 Mygtukas valymo antgaliui atjungti
- 20 Nuimamas valymo antgalis
- 21 Vamzdžio pritvirtinimo taškas (FC6132)
- 22 Pečių dirželis + sagtys (FC6130)
- 23 Siauras antgalis
- 24 Šepetėlis
- 25 Grindų antgalis (FC6132)
- 26 Žarnos galas, jungiamas prie prietaiso (FC6130)
- 27 Žarna (FC6130)
- 28 Žarnos galas, prie kurio jungiami priedai (FC6130)

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį ir neskalkaukite jo tekančiu vandeniu.
- Niekada nesiurbkite vandens ar skysčių, degių medžiagų ar karštų pelenų.

Ispėjimas

- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Jei kištukas, maitinimo laidas ar kitos dalys yra pažeistos, prietaiso nenaudokite.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kitaip kyla pavojus.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir taisyti prietaisą be suaugusiųjų priežiūros.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

- Prieš valant prietaisą ar atliekant jo techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš maitinimo tinklo lizdo.

Dėmesio

- Visada baigę naudoti išjunkite prietaisą.
- Siurbimo metu niekada neužkimškite oro išleidimo angų.
- Visada naudokite dulkių siurbį kartu su filtru, dulkių kamera ir su įstatytu „Clean Air HEPA“ filtru.
- Prieš prijungdami arba atjungdami priedus, visada išjunkite prietaisą.
- Triukšmingumo lygis: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetiniai laukai (EML)

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Paruošimas naudojimui

Prietaisas pateikiamas su pečių dirželiu ir lanksčia žarna (FC6130) arba su vamzdžiu ir grindų antgaliu (FC6132), suteikiančiu papildomo patogumo siurbiant.

Prietaisas taip pat pateikiamas su šepetėliu, skirtu valyti jautriems paviršiams ir siauru antgaliu, skirtu valyti sunkiai pasiekiamas vietas.

Pečių dirželio tvirtinimas (tik FC6130)

- 1 Norėdami pritvirtinti pečių dirželį, prijunkite sagtis prie prietaiso pritvirtinimo taškų.

Vamzdžio ir grindų antgalio tvirtinimas (tik FC6132)

- 1 Norėdami surinkti vamzdį, prijunkite apatinę vamzdžio dalį prie viršutinės (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 2).

Pastaba. Kartą surinkę vamzdį jo išardyti nebegalėsite.

- 2** Įstatykite vamzdį į vamzdžiui skirtą pritvirtinimo tašką, prietaiso galinėje pusėje (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 3).
- Įsitikinkite, kad vamzdžio briaunos sutampa su prietaiso pritvirtinimo tašku kai įstatomas vamzdis.

- 3** Norėdami atjungti vamzdį nuo prietaiso, paspauskite mygtuką vamzdžiui atjungti viena ranka (1) ir ištraukite vamzdį iš prietaiso kita ranka (2) (Pav. 4).

- 4** Pritvirtinkite grindų antgalį prie valymo antgalio (Pav. 5).
Grindų antgalį galite naudoti valyti kietiems paviršiams ir kilimams.
Grindims skirtas antgalis yra su pūkų rinktuvu, surenkančiu plaukus ir pūkus.

- 5** Įkiškite į maitinimo lizdą kištuką.

Šepetėlis ir siauras antgalis

Šepetėlį galite naudoti valyti jautriems paviršiams.
Siauru antgaliu galite greitai ir patogiai išvalyti sunkiai pasiekiamas vietas.

- 1** Pritvirtinkite šepetėlį arba siaurą antgalį prie prietaiso valymo antgalio (Pav. 6).

Žarna (tik FC6130)

Šis prietaisas pateikiamas su žarna, su kuria siurbdami pasiektumėte toliau.

- 1** Įdėkite žarnos galą, jungiamą prie prietaiso, į prietaiso valymo antgalį (Pav. 7).
- 2** Pritvirtinkite šepetėlį arba siaurą antgalį prie žarnos galo, prie kurio jungiami priedai, kad siurbdami pasiektumėte toliau (Pav. 8).

Prietaiso naudojimas

Prieš prijungdami arba atjungdami priedus, visada išjunkite prietaisą.

- 1** Įkiškite į maitinimo lizdą kištuką.
- 2** Pastumkite įjungimo / išjungimo slankiklį ant siurblio arba vamzdžio (tik FC6132) pirmyn, kad įjungtumėte prietaisą (Pav. 9).
- 3** Pastumkite įjungimo / išjungimo slankiklį ant siurblio arba vamzdžio (tik FC6132) atgal, kad išjungtumėte prietaisą (Pav. 10).

Valymas ir priežiūra

Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį ir neskalaukite jo tekančiu vandeniu.

- 1** Prieš valydami prietaisą, ištraukite kištuką iš sieninio el. lizdo.
- 2** Prietaisą valykite drėgna šluoste.

Greitas dulkių kameros ištuštinimas

Reguliariai ištuštinkite dulkių kamerą, kad prietaisas veiktų tinkamai.

Prieš ištuštindami dulkių kamerą, visuomet išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.

- 1** Paspauskite mygtuką valymo antgaliui atjungti (1) ir išimkite valymo antgalį iš prietaiso (2) (Pav. 11).
- 2** Į šiukšlių dėžę supilkite dulkių kameros turinį (Pav. 12).

Patarimas. Be to, dulkių kameros turiniui išsiurbti galite naudoti įprastą dulkių siurbį.

- 3** Pastumkite valymo antgalį atgal ant prietaiso (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 13).

Kruopštus dulkių kameros valymas

- 1** Paspauskite mygtuką dulkių kamrai atjungti (1) ir išimkite dulkių kamerą iš prietaiso (2) (Pav. 14).
- 2** Ištraukite filtrą iš dulkių kameros (Pav. 15).
- 3** Jei reikia, nuvalykite filtrą. Žr. skyrių „Filtro valymas“.
- 4** Ištuštinkite dulkių kamerą virš šiukšlių dėžės (Pav. 16).
- 5** Jei būtina, išvalykite dulkių kamerą drėgna šluoste.
- 6** Filtrą vėl įstatykite į dulkių kamerą (Pav. 17).
- 7** Norėdami vėl įdėti dulkių kamerą, sulyginkite dulkių kameros angą su atsikišusia prietaiso dalimi. Pirmiausia prijunkite dulkių kameros apačią. Tada stumkite dulkių kameros viršų į prietaisą, kol ji įsitvirtins savo vietoje (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 18).

Filtro valymas

- 1** Paspauskite mygtuką dulkių kamerai atjungti (1) ir išimkite dulkių kamerą iš prietaiso (2) (Pav. 14).
- 2** Ištraukite filtrą iš dulkių kameros (Pav. 15).
- 3** Norėdami atjungti išorinį filtrą nuo vidinio filtro, sukite išorinį filtrą prieš laikrodžio rodyklę (1) ir nuimkite vidinį filtrą (2) (Pav. 19).
- 4** Išvalykite vidinį ir išorinį filtrą šepetėliu. Jei filtrai labai purvini, valykite juos įprastu dulkių siurbliu (Pav. 20).
- 5** Uždėkite išorinį filtrą atgal ant išorinio filtro (1) ir užfiksuokite sukdami išorinį filtrą pagal laikrodžio rodyklę (2) (Pav. 21).
- 6** Filtrą vėl įstatykite į dulkių kamerą (Pav. 17).
- 7** Norėdami vėl įdėti dulkių kamerą, sulyginkite dulkių kameros angą su atsikišusia prietaiso dalimi. Pirmiausia prijunkite dulkių kameros apačią. Tada stumkite dulkių kameros viršų į prietaisą, kol ji įsitvirtins savo vietoje (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 18).

Laikymas

- 1** Užvyniokite laidą ant prietaiso korpuso (Pav. 22).
- 2** Laidą pritvirtinkite spaustuku.

Pakeitimas

Oro valymo HEPA filtras

Prietaisas yra su specialiu „Clean Air HEPA“ filtru. Šis filtras iš išleidžiamo oro pašalina mažas daleles. Tai būna ne tik įprastos namų dulkės, bet taip pat ir kenksmingi mikroskopinio dydžio parazitai, tokie kaip dulkių erkutės ir jų ekskrementai – gerai žinomos kvėpavimo takų alergijos priežastys.

- 1** Paspauskite mygtuką, kad atlaisvintumėte „Clean Air HEPA“ filtro dangtį (1) ir nuimtumėte dangtį (2) (Pav. 23).
- 2** Pašalinkite seną „Clean Air HEPA“ filtrą ir jį išmeskite (Pav. 24).

- 3** Įdėkite naują „Clean Air HEPA“ filtrą į HEPA filtro kamerą (Pav. 25).
- 4** Vėl uždėkite „Clean Air HEPA“ filtro dangtį (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 26).

Keičiami filtrai

Naujų vidinių filtrų kodas: 4222 459 45354. Susisiekite su „Philips“ platintoju arba „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje.
 Naujų „Clean Air HEPA“ išėjimo filtrų kodas: 4222 459 45355. Susisiekite su „Philips“ atstovu arba „Philips“ klientų aptarnavimo centru jūsų šalyje.

Perdirbimas

- Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/EB. Susipažinkite su vietos reikalavimais dėl atskiros elektros ir elektroninių gaminių surinkimo. Laikykitės vietos taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių išmetimas padeda apsaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai (Pav. 27).

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite **www.philips.com/support** arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite **www.philips.com/support**, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Siurblys neveikia.	Patikrinkite, ar tinkamai įkišote kištuką į sieninį el. lizdą ir įjungėte prietaisą.
	Prietaisą nuneškite apžiūrėti savo pardavėjui arba į „Philips“ įgaliotą techninės priežiūros centrą.
Siurblys blogai veikia.	Patikrinkite, ar dulkių kamera tinkamai pritvirtinta prie prietaiso (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Patikrinkite, ar dulkių kamera nėra pilna. Jei ji pilna, ištuštinkite ją (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Patikrinkite, ar filtras neužsikimšęs. Jei užsikimšęs, išimkite filtrą ir išvalykite vidinį ir išorinį filtrą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Iš siurblio sklinda dulkės.	Patikrinkite, ar dulkių kamera nėra pilna. Jei ji pilna, ištuštinkite ją (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Patikrinkite, ar filtras dulkių kameroje įdėtas tinkamai (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Patikrinkite, ar dulkių kamera tinkamai pritvirtinta prie prietaiso (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Dulkių siurblys neveikia tinkamai kai pritvirtintas grindų antgalis (FC6132), žarna (FC6130), šepetėlis arba siauras antgalis.	Patikrinkite, ar grindų antgalis, žarna, šepetėlis arba siauras antgalis nėra užblokuoti. Tokiu atveju, pašalinkite kliūtį.
	Patikrinkite, ar dulkių kamera nėra pilna. Jei ji pilna, ištuštinkite ją (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Patikrinkite, ar filtras neužsikimšęs. Jei užsikimšęs, išimkite filtrą ir išvalykite vidinį ir išorinį filtrą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē **www.philips.com/welcome**.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

- 1 Kāta augšējā daļa ar rokturi (FC6132)
- 2 Uz kāta izvietots ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis (FC6132)
- 3 Vada uztīšanas āķis (FC6132)
- 4 Kāta apakšējā daļa (FC6132)
- 5 Vada uztīšanas āķis (FC6132)
- 6 Kāta atbrīvošanas poga (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA filtra vāks
- 8 Izplūstošā gaisa atveres
- 9 Clean Air HEPA filtrs
- 10 Elektrības vads
- 11 Plecu siksnas piestiprināšanas punkti
- 12 Rokturis
- 13 Putekļusūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- 14 Putekļu nodalījuma atvēršanas poga
- 15 Iekšējais filtrs
- 16 Ārējais filtrs
- 17 Putekļu nodalījums
- 18 Iekšējs gaisa ieplūdes bloks
- 19 Uzliktna atbrīvošanas poga
- 20 Noņemams uzliktnis
- 21 Kāta piestiprināšanas punkts (FC6132)
- 22 Plecu siksnas un sprādzes (FC6130)
- 23 Šaurās vietās ievietojams uzgalis
- 24 Suka
- 25 Grīdas uzgalis (FC6132)
- 26 Ar ierīci savienojamais šļūtenes gals (FC6130)
- 27 Šļūtene (FC6130)
- 28 Ar uzgali savienojamais šļūtenes gals (FC6130)

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā, un neskalojiet to tekošā krāna ūdenī.
- Nekad neuzsūciet ūdeni vai citu šķidrumu, uzliesmojošas vielas vai karstus pelnus.

Brīdinājums!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Nelietojiet ierīci, ja bojāta tās kontaktdakša, elektrības vads vai citas sastāvdaļas.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes, kontaktdakšai jābūt izņemtai no rozetes.

Ievērbai

- Pēc lietošanas vienmēr izslēdziet ierīci.
- Putekļsūcēja lietošanas laikā nekādā gadījumā neaizklājiet izplūstošā gaisa atveres.
- Vienmēr lietojiet putekļsūcēju ar uzstādītu filtra bloku, putekļu nodalījumu un Clean Air HEPA filtru.
- Pirms piederumu pievienošanas vai atvienošanas vienmēr izslēdziet ierīci.
- Trokšņa līmenis: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Sagatavošana lietošanai

Ierīce aprīkota ar plecu siksnu un elastīgu šļūteni (FC6130) vai kātu un grīdas uzgali (FC6132), kas nodrošina papildu komfortu, tīrot ar putekļsūcēju. Ierīce aprīkota arī ar suku, kas paredzēta smalku virsmu tīrīšanai, un spraugu tīrīšanas uzgali, kas paredzēts grūti aizsniedzamu vietu tīrīšanai.

Plecu siksnas piestiprināšana (tikai modelim FC6130)

- 1** Lai piestiprinātu plecu siksnu, piestipriniet sprādzes uz ierīces izvietotajiem piestiprināšanas punktiem.

Kāta un grīdas uzgala pievienošana (tikai modelim FC6132)

- 1** Lai saliktu kātu, savienojiet kāta apakšējo daļu ar augšējo (atskan klikšķis) (Zīm. 2).

Piezīme: Kad kāts ir salikts, to vairs nevar izjaukt.

- 2** Ievietojiet kātu tam paredzētajā piestiprināšanas punktā ierīces aizmugurē (atskan klikšķis) (Zīm. 3).
- Kad kāts ir ievietots, pārbaudiet, vai kāta iedobe atrodas iepretim ierīces piestiprināšanas punktam.

3 Lai atvienotu kātu no ierīces, ar vienu roku nospiediet kāta atbrīvošanas pogu (1) un ar otru roku izvelciet kātu no ierīces (2) (Zīm. 4).

4 Piestipriniet grīdas uzgali pie uzliktna (Zīm. 5).

Grīdas uzgali var izmantot cietu grīdas segumu un paklāju tīrīšanai. Grīdas uzgali ir aprīkots ar pūku savācēju, kas savāc matus un pūkas.

5 Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Suka un spraugu tīrīšanas uzgalis

Suku var izmantot smalku virsmu tīrīšanai.

Ar spraugu tīrīšanas uzgali var ātri un ērti iztīrīt grūti aizsniedzamas vietas.

1 Pievienojiet suku vai spraugu tīrīšanas uzgali ierīces uzliktnim (Zīm. 6).

Šļūtene (tikai modelim FC6130)

Šī ierīce aprīkota ar šļūteni, kas nodrošina labāku piekļuvi, tīrot ar putekļusūcēju.

1 Ievietojiet ierīcei pievienojamo šļūtenes galu ierīces uzliktnī (Zīm. 7).

2 Pievienojiet suku vai spraugu tīrīšanas uzgali šļūtenes otram galam, lai nodrošinātu labāku piekļuvi, tīrot ar putekļusūcēju (Zīm. 8).

Ierīces lietošana

Pirms piederumu pievienošanas vai atvienošanas vienmēr izslēdziet ierīci.

1 Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

2 Bīdīet uz putekļusūcēja vai kāta izvietoto ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzi (tikai modelim FC6132) uz priekšu, lai ieslēgtu ierīci (Zīm. 9).

3 Bīdīet uz putekļusūcēja vai kāta izvietoto ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzi (tikai modelim FC6132) atpakaļ, lai izslēgtu ierīci (Zīm. 10).

Tīrīšana un kopšana

Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā, un neskalojiet to tekošā krāna ūdenī.

- 1** Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
- 2** Notīriet ierīci ar mitru drānu.

Putekļu nodalījuma ātra iztukšošana

Noteikti regulāri iztīriet putekļu nodalījumu, lai uzlabotu ierīces veiktspēju.

Pirms putekļu nodalījuma iztukšošanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

- 1** Nospiediet uzliktna atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet uzliktni no ierīces (2) (Zīm. 11).

- 2** Izberiet putekļu nodalījuma saturu atkritumu tvertnē (Zīm. 12).

Padoms. Putekļu nodalījuma saturu var arī izsūkt ar parastu putekļusūcēju.

- 3** Iespiediet uzliktni atpakaļ ierīcē (atskan klikšķis) (Zīm. 13).

Putekļu nodalījuma rūpīga tīrīšana

- 1** Nospiediet putekļu nodalījuma atbrīvošanas pogu (1) un izņemiet putekļu nodalījumu (2) no ierīces (Zīm. 14).

- 2** Izvelciet filtra bloku no putekļu nodalījuma (Zīm. 15).

- 3** Ja nepieciešams, iztīriet filtra bloku. Skatiet sadaļu “Filtra bloka tīrīšana”.

- 4** Iztukšojiet putekļu nodalījumu atkritumu tvertnē (Zīm. 16).

- 5** Nepieciešamības gadījumā notīriet putekļu nodalījumu ar mitru drāniņu.

- 6** Ievietojiet filtra turētāju atpakaļ putekļu nodalījumā (Zīm. 17).

- 7 Lai pievienotu putekļu nodalījumu atpakaļ, novietojiet putekļu nodalījuma spraugu pret ierīces izvirzījumu. Vispirms pievienojiet putekļu nodalījuma apakšdaļu un pēc tam bīdiet putekļu nodalījuma augšpusi ierīces virzienā, līdz tā nostiprinās vietā (atskan klikšķis) (Zīm. 18).

Filtra bloka tīrīšana

- 1 Nospiediet putekļu nodalījuma atbrīvošanas pogu (1) un izņemiet putekļu nodalījumu (2) no ierīces (Zīm. 14).
- 2 Izvelciet filtra bloku no putekļu nodalījuma (Zīm. 15).
- 3 Lai atvienotu ārējo filtru no iekšējā filtra, pagrieziet filtra ārējo filtru pretēji pulksteņa rādītāju griešanās virzienam (1) un novelciet to no iekšējā filtra (2) (Zīm. 19).
- 4 Ar suku iztīriet iekšējo un ārējo filtru. Ja filtri ir ļoti netīri, iztīriet tos ar parastu putekļusūcēju (Zīm. 20).
- 5 Uzlieciet ārējo filtru atpakaļ uz iekšējā filtra (1) un pagrieziet ārējo filtru pulksteņa rādītāju griešanās virzienā, lai nofiksētu to (2) (Zīm. 21).
- 6 Ievietojiet filtra turētāju atpakaļ putekļu nodalījumā (Zīm. 17).
- 7 Lai pievienotu putekļu nodalījumu atpakaļ, novietojiet putekļu nodalījuma spraugu pret ierīces izvirzījumu. Vispirms pievienojiet putekļu nodalījuma apakšdaļu un pēc tam bīdiet putekļu nodalījuma augšpusi ierīces virzienā, līdz tā nostiprinās vietā (atskan klikšķis) (Zīm. 18).

Uzglabāšana

- 1 Aptiniet vadu ap ierīces korpusu (Zīm. 22).
- 2 Nofiksējiet vadu ar vada skavu.

Nomaiņa**Clean Air HEPA filtrs**

Šī ierīce aprīkota ar speciālu Clean Air HEPA filtru. Šis filtrs attīra izplūdes gaisu no mazām daļiņām. Tas uztver ne tikai parastos mājas putekļus, bet arī kaitīgus mikroskopiskus kaitēkļus, tādus kā putekļu ērcītes un to ekskrementus, kas ir labi zināmi elpošanas ceļu alerģiju izraisītāji.

- 1** Nospiediet pogu, lai atbrīvotu Clean Air HEPA filtra vāku (1), un noņemiet to (2) (Zīm. 23).
- 2** Izņemiet veco Clean Air HEPA filtru un izmetiet to (Zīm. 24).
- 3** Ievietojiet jaunu Clean Air HEPA filtru HEPA filtra nodalījumā (Zīm. 25).
- 4** No jauna uzlieciet Clean Air HEPA filtra vāku (atskan klikšķis) (Zīm. 26)

Maiņas filtri

Jauni iekšējie filtri pieejami ar apkopes kodu: 4222 459 45354. Sazinieties ar Philips preču izplatītāju vai Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Jauni Clean Air HEPA ārējie filtri pieejami ar apkopes kodu: 4222 459 45355. Sazinieties ar Philips preču izplatītāju vai Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES. Iegūstiet informāciju par vietējo nolietoto elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējo likumdošanu un nekādā gadījumā nenododiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no vecajiem produktiem palīdz novērst negatīvas sekas uz vidi un cilvēku veselību (Zīm. 27).

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Risinājums
Putekļu sūcējs nedarbojas.	Pārliecinieties, ka esat pareizi ievietojis kontaktdakšu sienas kontaktlīdždā un ieslēdzis ierīci.
	Nogādājiet ierīci pie Philips preču izplatītāja vai Philips pilnvarotā apkopes centrā, lai to pārbaudītu.
Putekļsūcējs pienācīgi netīra.	Pārliecinieties, ka putekļu nodalījums ir pareizi piestiprināts ierīcei (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
	Pārbaudiet, vai putekļu nodalījums nav pilns. Ja tas ir pilns, iztukšojiet to (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
	Pārbaudiet, vai filtra bloks nav aizsērējis. Ja tas ir aizsērējis, izņemiet filtra bloku un iztīriet iekšējo un ārējo filtru (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
Putekļi izklūst no putekļsūcēja.	Pārbaudiet, vai putekļu nodalījums nav pilns. Ja tas ir pilns, iztukšojiet to (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
	Pārliecinieties, ka filtra bloks ir pareizi ievietots putekļu nodalījumā (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
	Pārliecinieties, ka putekļu nodalījums ir pareizi piestiprināts ierīcei (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").

Problēma	Risinājums
Putekļusūcējs nedarbojas pareizi, ja ir pievienots grīdas uzgalis (FC6132), šļūtene (FC6130), suka vai spraugu tīrīšanas uzgalis.	Pārbaudiet, vai grīdas uzgalis, šļūtene, suka vai spraugu tīrīšanas uzgalis nav aizsērējis. Ja tā ir, iztīriet to. Pārbaudiet, vai putekļu nodalījums nav pilns. Ja tas ir pilns, iztukšojiet to (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope"). Pārbaudiet, vai filtra bloks nav aizsērējis. Ja tas ir aizsērējis, izņemiet filtra bloku un iztīriet iekšējo un ārējo filtru (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Górna część rury z uchwytem (FC6132)
- 2 Wyłącznik na rurze (FC6132)
- 3 Haczyk na przewód sieciowy (FC6132)
- 4 Dolna część rury (FC6132)
- 5 Haczyk na przewód sieciowy (FC6132)
- 6 Przycisk zwalniający rurę (FC6132)
- 7 Pokrywa na filtr Clean Air HEPA
- 8 Otwory wylotowe powietrza
- 9 Filtr Clean Air HEPA
- 10 Przewód sieciowy
- 11 Miejsce mocowania paska na ramię
- 12 Uchwyt
- 13 Wyłącznik na odkurzaczu
- 14 Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- 15 Filtr wewnętrzny
- 16 Filtr zewnętrzny
- 17 Pojemnik na kurz
- 18 Wewnętrzny otwór wlotowy
- 19 Przycisk zwalniający mostek
- 20 Odłączany mostek
- 21 Miejsce mocowania rury (FC6132)
- 22 Pasek na ramię i zapięcie (FC6130)
- 23 Szczelinówka
- 24 Szczotka
- 25 Nasadka do podłóg (FC6132)
- 26 Końcówka węża mocowana od strony urządzenia (FC6130)
- 27 Wąż (FC6130)
- 28 Końcówka węża mocowana od strony nasadki (FC6130)

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.
- Nigdy nie używaj urządzenia do zbierania wody lub innych płynów, substancji łatwopalnych ani gorącego popiołu.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób

oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Uwaga

- Po użyciu zawsze wyłącz urządzenie.
- Nigdy nie blokuj otworów wylotowych powietrza podczas odkurzania.
- Zawsze używaj odkurzacza z założonym filtrem, pojemnikiem na kurz i filtrem Clean Air HEPA.
- Zawsze wyłącz urządzenie przed podłączeniem lub odłączeniem akcesoriów.
- Poziom hałasu: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Przygotowanie do użycia

W zestawie z urządzeniem znajduje się pasek na ramię i elastyczny wąż (FC6130) lub rura i nasadka do podłóg (FC6132) zapewniające dodatkową wygodę podczas odkurzania.

Dodatkowo w zestawie znajduje się również szczotka do czyszczenia delikatnych powierzchni i szczelinówka do czyszczenia trudno dostępnych miejsc.

Mocowanie paska na ramię (tylko model FC6130)

- 1** Aby przymocować pasek na ramię, połącz zapięcie z miejscem mocowania na urządzeniu.

Łączenie rury z nasadką do podłóg (tylko model FC6132)

- 1** Aby połączyć rurę, podłącz dolną część rury do górnej części rury (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 2).

Uwaga: Nie można rozłączyć rury po jej złoczeniu.

- 2** Włóż rurę do miejsca mocowania rury w tylnej części urządzenia (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 3).

- Upewnij się, że krawędź mocująca na rurze znajduje się w jednej linii z miejscem mocowania rury w urządzeniu.

- 3** Aby odłączyć rurę od urządzenia, naciśnij jedną ręką przycisk zwalniający (1), a drugą ręką wyciągnij rurę z urządzenia (2) (rys. 4).

- 4** Przymocuj nasadkę do podłóg do mostka (rys. 5).

Nasadka do podłóg służy do czyszczenia twardych podłóg i dywanów.

Nasadka do podłóg wyposażona jest w zbieracz kłaczków.

- 5** Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

Szczotka i szczelinówka

Szczotka służy do czyszczenia delikatnych powierzchni.

Za pomocą szczelinówki można szybko i wygodnie czyścić trudno dostępne miejsca.

- 1** Połącz szczotkę lub szczelinówkę z mostkiem urządzenia (rys. 6).

Wąż (tylko model FC6130)

To urządzenie jest wyposażone w wąż zapewniający zwiększenie zasięgu szczotki podczas odkurzania.

- 1** Podłącz końcówkę węża mocowaną od strony urządzenia do mostka urządzenia (rys. 7).

- 2** Podłącz szczotkę lub szczelinówkę do końcówki węża mocowanej od strony nasadki, aby zwiększyć zasięg szczotki podczas odkurzania (rys. 8).

Zasady używania urządzenia

Zawsze wyłącz urządzenie przed podłączeniem lub odłączeniem akcesoriów.

- 1** Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
- 2** Przesuń do przodu wyłącznik na odkurzaczu lub na rurze (tylko model FC6132), aby włączyć urządzenie (rys. 9).
- 3** Przesuń do tyłu wyłącznik na odkurzaczu lub na rurze (tylko model FC6132), aby wyłączyć urządzenie (rys. 10).

Czyszczenie i konserwacja

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.

- 1** Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2** Wyczyść urządzenie zwilżoną szmatką.

Szybkie opróżnianie pojemnika na kurz

Regularnie opróżniaj pojemnik na kurz, aby zapewnić optymalną pracę urządzenia.

Przed opróżnianiem pojemnika na kurz należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.

- 1** Naciśnij przycisk zwalniający mostek (1) i odłącz mostek od urządzenia (2) (rys. 11).
- 2** Wysyp zawartość pojemnika na kurz do kosza na śmieci (rys. 12).

Wskazówka: Możesz również wyssać zawartość pojemnika na kurz za pomocą zwykłego odkurzacza.

- 3** Załóż mostek z powrotem na urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 13).

Dokładne czyszczenie pojemnika na kurz

- 1** Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz (1) i wyjmij pojemnik na kurz z urządzenia (2) (rys. 14).
- 2** Wyciągnij filtr z pojemnika na kurz (rys. 15).
- 3** W razie potrzeby wyczyść filtr. Patrz część „Czyszczenie filtra”.
- 4** Opróżnij pojemnik na kurz nad koszem na śmieci (rys. 16).
- 5** W razie potrzeby wyczyść pojemnik na kurz wilgotną szmatką.
- 6** Umieść filtr ponownie w pojemniku na kurz (rys. 17).
- 7** Aby ponownie zamocować pojemnik na kurz, ustaw w jednej linii szczelinę na pojemniku na kurz i wystającą część urządzenia. Najpierw zamocuj spód pojemnika na kurz. Następnie dociśnij jego górną część do urządzenia, aż pojemnik zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 18).

Czyszczenie filtra

- 1** Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz (1) i wyjmij pojemnik na kurz z urządzenia (2) (rys. 14).
- 2** Wyciągnij filtr z pojemnika na kurz (rys. 15).
- 3** Aby odłączyć filtr zewnętrzny od filtra wewnętrznego, przekręć filtr zewnętrzny w lewo (1) i wyciągnij go z filtra wewnętrznego (2) (rys. 19).
- 4** Filtr wewnętrzny i zewnętrzny czyść za pomocą szczoteczki. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyczyść je zwykłym odkurzaczem (rys. 20).
- 5** Umieść filtr zewnętrzny z powrotem w filtrze wewnętrznym (1) i przekręć go w prawo, aby go zablokować na miejscu (2) (rys. 21).
- 6** Umieść filtr ponownie w pojemniku na kurz (rys. 17).
- 7** Aby ponownie zamocować pojemnik na kurz, ustaw w jednej linii szczelinę na pojemniku na kurz i wystającą część urządzenia. Najpierw zamocuj spód pojemnika na kurz. Następnie dociśnij jego górną część do urządzenia, aż pojemnik zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 18).

Przechowywanie

- 1** Nawiń przewód sieciowy wokół urządzenia (rys. 22).
- 2** Przymocuj przewód sieciowy zaciskiem.

Wymiana

Filtr Clean Air HEPA

To urządzenie jest wyposażone w specjalny filtr Clean Air HEPA. Filtr ten usuwa z wydychanego powietrza cząsteczki brudu, które obejmują nie tylko normalny kurz powstający w warunkach domowych, ale również mikroskopijne organizmy, np. roztocza i ich odchody, będące dobrze znanymi czynnikami wywołującymi alergię układu oddechowego.

- 1** Naciśnij przycisk, aby zwolnić pokrywę filtra Clean Air HEPA (1) i zdejmij ją (2) (rys. 23).
- 2** Wyjmij stary filtr Clean Air HEPA i wyrzuć go (rys. 24).
- 3** Włóż nowy filtr Clean Air HEPA do komory filtra HEPA (rys. 25).
- 4** Załóż z powrotem pokrywę filtra Clean Air HEPA (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 26).

Filtry wymienne

Nowe filtry wewnętrzne są dostępne pod kodem produktu: 4222 459 45354. Skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Philips lub z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.

Nowy filtr wylotowy jest dostępny pod kodem produktu: 4222 459 45355. Skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Philips lub z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.

Recykling

- Ten symbol na produkcie oznacza, że podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie wyrzucaj tego produktu wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie (rys. 27).

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział opisuje najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę **www.philips.com/support**, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Odkurzacze nie działają.	Upewnij się, że wtyczka została włożona prawidłowo do gniazdka elektrycznego, a urządzenie jest włączone.
	Zanieś urządzenie do przeglądu do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.
Odkurzacze nie odkurza dobrze.	Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest prawidłowo przymocowany do urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Problem	Rozwiązanie
	Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, opróżnij go (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Jeśli tak jest, wyjmij filtr i wyczyść filtr wewnętrzny i zewnętrzny (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
Z odkurzacza wydostaje się kurz.	Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, opróżnij go (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Sprawdź, czy filtr jest umieszczony prawidłowo w pojemniku na kurz (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
Odkurzacze nie działają prawidłowo po przymocowaniu nasadki do podłóg (FC6132), węża (FC6130), szczotki lub szczelinówki.	Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest prawidłowo przymocowany do urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Sprawdź, czy nasadka do podłóg, wąż, szczotka lub szczelinówka nie są zatkane. Jeśli tak jest, usuń zator.
	Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, opróżnij go (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Jeśli tak jest, wyjmij filtr i wyczyść filtr wewnętrzny i zewnętrzny (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală (fig. 1)

- 1 Parte superioară tijă cu mâner (FC6132)
- 2 Buton glisant de pornire/oprire pe tijă (FC6132)
- 3 Cârlig pentru înfășurarea cablului (FC6132)
- 4 Parte inferioară tijă (FC6132)
- 5 Cârlig pentru înfășurarea cablului (FC6132)
- 6 Buton decuplare tijă (FC6132)
- 7 Capac filtru HEPA Clean Air
- 8 Orificii de evacuare a aerului
- 9 Filtru HEPA Clean Air
- 10 Cablu de alimentare
- 11 Puncte de prindere pentru cureaua de umăr
- 12 Mâner
- 13 Buton glisant de pornire/oprire pe aspirator
- 14 Buton de deblocare a compartimentului pentru praf
- 15 Filtru interior
- 16 Filtru exterior
- 17 Compartiment pentru praf
- 18 Unitate interioară de admisie aer
- 19 Buton decuplare duză
- 20 Duză detașabilă
- 21 Punct de prindere pentru tijă (FC6132)
- 22 Curea de umăr + cataramă (FC6130)
- 23 Accesoriu pentru spații înguste
- 24 Perie
- 25 Cap de aspirare pentru podea (FC6132)
- 26 Capătul furtunului care se conectează la aparat (FC6130)
- 27 Furtun (FC6130)
- 28 Capătul furtunului la care se conectează atașamentul (FC6130)

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Nu aspirați apă sau alt lichid, substanțe inflamabile sau cenușă fierbinte.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.

- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.
- Ștecherul trebuie scos din priză înainte de a curăța sau efectua lucrări de întreținere a aparatului.

Atenție

- Opriți întotdeauna aparatul după utilizare.
- Nu blocați niciodată deschizăturile de evacuare a aerului în timpul aspirării.
- Utilizați întotdeauna aspiratorul cu unitatea de filtrare, compartimentul pentru praf și filtrul HEPA Clean Air montate.
- Opriți întotdeauna aparatul înainte de a conecta sau deconecta accesoriile.
- Nivel de zgomot: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Pregătirea pentru utilizare

Aparatul este livrat cu o curea pentru umăr și un furtun flexibil (FC6130) sau cu o tijă și un cap de aspirare pentru podele (FC6132) pentru mai mult confort în timpul aspirării.

De asemenea, aparatul este livrat cu o perie pentru a curăța suprafețele delicate și un accesoriu pentru spații înguste pentru a curăța locurile greu accesibile.

Atașarea curelei de umăr (numai FC6130)

- 1** Pentru a atașa cureaua de umăr, conectați cataramele la punctele de prindere de pe aparat.

Atașarea tijei sau a capului de aspirare pentru podea (numai FC6132)

- 1 Pentru a asambla tija, conectați partea inferioară a acesteia la partea superioară ("clic") (fig. 2).

Notă: Nu puteți demonta tija odată ce ați asamblat-o.

- 2 Introduceți tija în punctul de prindere pentru tijă de pe spatele aparatului ("clic") (fig. 3).
 - Asigurați-vă că muchia de cuplare de pe tijă se aliniază cu punctul de prindere de pe aparat la introducerea tijei.
- 3 Pentru a detașa tija de pe aparat, apăsați butonul de decuplare a tijei cu o mână (1) și trageți tija din aparat cu cealaltă mână (2) (fig. 4).

- 4 Atașați capul de aspirare pentru podea la duză (fig. 5).

Puteți utiliza capul de aspirare pentru podea pentru a curăța podelele dure și covoarele.

Capul de aspirare pentru podea este dotat cu un colector pentru scame, care îndepărtează firele de păr și scamele.

- 5 Introduceți ștecherul în priză.

Perie și accesoriu pentru spații înguste

Puteți utiliza peria pentru a curăța suprafețele delicate.

Cu accesoriul pentru spații înguste puteți curăța rapid și comod locurile greu accesibile.

- 1 Atașați peria sau accesoriul pentru spații înguste la duza aparatului (fig. 6).

Furtun (numai FC6130)

Acest aparat este livrat cu un furtun pentru acces extins în timpul aspirării.

- 1 Introduceți capătul furtunului care se conectează la aparat în duza aparatului (fig. 7).
- 2 Atașați peria sau accesoriul pentru spații înguste la capătul furtunului la care se conectează atașamentele pentru acces extins în timpul aspirării (fig. 8).

Utilizarea aparatului

Opriți întotdeauna aparatul înainte de a conecta sau deconecta accesoriile.

- 1** Introduceți ștecherul în priză.
- 2** Apăsați în față butonul glisant de pornire/oprire de pe aspirator sau de pe tijă (numai FC6132), pentru a porni aparatul (fig. 9).
- 3** Apăsați în spate butonul glisant de pornire/oprire de pe aspirator sau de pe tijă (numai FC6132), pentru a opri aparatul (fig. 10).

Curățare și întreținere

Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.

- 1** Scoateți ștecherul din priză înainte de a curăța aparatul.
- 2** Curățați aparatul cu o cârpă uscată.

Golirea rapidă a compartimentului pentru praf

Asigurați-vă că goliți regulat compartimentul pentru praf, pentru a optimiza performanța aparatului.

Întotdeauna scoateți ștecherul din priză înainte de a goli compartimentul pentru praf.

- 1** Apăsați butonul de decuplare a duzei (1) și îndepărtați duza de pe aparat (2) (fig. 11).
- 2** Scuturați conținutul compartimentului pentru praf într-un coș de gunoi (fig. 12).

Sugestie: Alternativ, puteți utiliza un aspirator normal pentru a aspira conținutul compartimentului pentru praf.

- 3** Împingeți duza înapoi în aparat ("clic") (fig. 13).

Curățarea riguroasă a compartimentului pentru praf

- 1** Apăsați butonul de decuplare a compartimentului pentru praf (1) și îndepărtați compartimentul pentru praf din aparat (2) (fig. 14).
- 2** Scoateți unitatea de filtrare din compartimentul pentru praf (fig. 15).
- 3** Dacă este necesar, curățați unitatea de filtrare. Consultați secțiunea “Curățarea unității de filtrare”.
- 4** Goliți compartimentul pentru praf deasupra unui coș de gunoi (fig. 16).
- 5** Dacă este necesar, curățați compartimentul pentru praf cu o cârpă umedă.
- 6** Poziționați unitatea de filtrare înapoi în compartimentul pentru praf (fig. 17).
- 7** Pentru a reatașa compartimentul pentru praf, aliniați orificiul compartimentului pentru praf cu proeminența aparatului. Atașați mai întâi partea inferioară a compartimentului pentru praf. Apoi împingeți partea superioară a acestuia spre aparat, până se fixează în poziție (“clic”) (fig. 18).

Curățarea unității de filtrare

- 1** Apăsați butonul de decuplare a compartimentului pentru praf (1) și îndepărtați compartimentul pentru praf din aparat (2) (fig. 14).
- 2** Scoateți unitatea de filtrare din compartimentul pentru praf (fig. 15).
- 3** Pentru a detașa filtrul exterior de filtrul interior, rotiți filtrul exterior în sens antiorar (1) și trageți-l de pe filtrul interior (2) (fig. 19).
- 4** Curățați filtrul interior și filtrul exterior cu o perie. Dacă filtrele sunt foarte murdare, curățați-le cu un aspirator uzual (fig. 20).
- 5** Poziționați filtrul exterior la loc pe filtrul interior (1) și rotiți filtrul exterior în sens orar pentru a-l fixa (2) (fig. 21).

- 6** Poziționați unitatea de filtrare înapoi în compartimentul pentru praf (fig. 17).
- 7** Pentru a reatașa compartimentul pentru praf, aliniați orificiul compartimentului pentru praf cu proeminența aparatului. Atașați mai întâi partea inferioară a compartimentului pentru praf. Apoi împingeți partea superioară a acestuia spre aparat, până se fixează în poziție (“clic”) (fig. 18).

Depozitarea

- 1** Înfășurați cablul în jurul bazei aparatului (fig. 22).
- 2** Fixați cablul cu clema pentru cablu.

Înlocuirea

Filtru HEPA Clean Air

Acest aparat este echipat cu filtrul special HEPA Clean Air. Acest filtru oprește particule mici din aerul aspirat. Aici nu sunt incluse numai particulele de praf, ci și micro-organisme, cum sunt acarienii și excrementele acestora, care se numără printre cele mai frecvente cauze ale alergiilor respiratorii.

- 1** Apăsăți butonul pentru a elibera capacul filtrului HEPA Clean Air (1) și îndepărtați capacul (2) (fig. 23).
- 2** Scoateți filtrul HEPA Clean Air vechi și îndepărtați-l (fig. 24).
- 3** Introduceți un nou filtru HEPA Clean Air în compartimentul pentru filtru (fig. 25).
- 4** Reatașați capacul filtrului HEPA Clean Air („clic”) (fig. 26).

Filtrele de schimb

Noile filtre interioare sunt disponibile sub codul de service: 4222 459 45354. Contactați furnizorul Philips sau centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs.

Noile filtre exterioare sunt disponibile sub codul de service: 4222 459 45355. Contactați furnizorul Philips sau centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs.

Reciclarea

- Acest simbol de pe produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE. Informați-vă cu privire la sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Respectați regulile locale și nu aruncați niciodată produsul împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produselor vechi contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane (fig. 27).

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broșura de garanție internațională separată.

Depanare

Acest capitol prezintă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva o problemă cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați **www.philips.com/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Aspiratorul nu funcționează.	Asigurați-vă că ați introdus corect ștecherul în priză și că ați pornit aparatul.
	Duceți aparatul la dealerul dvs. sau la un centru de service autorizat de Philips pentru a fi examinat.
Aspiratorul nu aspiră bine.	Asigurați-vă că ați atașat corect compartimentul pentru praf la aparat (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Verificați dacă este plin compartimentul pentru praf. Dacă este plin, goliți-l (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).

Problemă	Soluție
	Verificați dacă unitatea de filtrare este colmatată. Dacă este colmatată, scoateți unitatea de filtrare și curățați filtrul interior și exterior (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
Aspiratorul prezintă scăpări de praf.	Verificați dacă este plin compartimentul pentru praf. Dacă este plin, goliți-l (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Asigurați-vă că unitatea de filtrare este poziționată corect în compartimentul pentru praf (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Asigurați-vă că ați atașat corect compartimentul pentru praf la aparat (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
Aspiratorul nu funcționează corect dacă sunt atașate capul de aspirare pentru podea (FC6132), furtunul (FC6130), peria sau accesoriul pentru spații înguste.	Verificați dacă sunt blocate capul de aspirare pentru podea, furtunul, peria sau accesoriul pentru spații înguste. Dacă acesta este cazul, îndepărtați obstrucția.
	Verificați dacă este plin compartimentul pentru praf. Dacă este plin, goliți-l (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Verificați dacă unitatea de filtrare este colmatată. Dacă este colmatată, scoateți unitatea de filtrare și curățați filtrul interior și exterior (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте **www.philips.com/welcome**.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Верхняя часть трубки с ручкой (FC6132)
- 2 Ползунковый переключатель вкл./выкл. (FC6132)
- 3 Крючок для сматывания шнура (FC6132)
- 4 Нижняя часть трубки (FC6132)
- 5 Крючок для сматывания шнура (FC6132)
- 6 Кнопка отсоединения трубки (FC6132)
- 7 Крышка фильтра Clean Air HEPA
- 8 Отверстия для выхода воздуха
- 9 Фильтр Clean Air HEPA
- 10 Сетевой шнур
- 11 Крепления для наплечного ремня
- 12 Ручка
- 13 Ползунковый переключатель пылесоса вкл./выкл.
- 14 Кнопка открытия контейнера для сбора пыли
- 15 Внутренний фильтр
- 16 Наружный фильтр
- 17 Контейнер для сбора пыли
- 18 Воздухозабор
- 19 Кнопка отсоединения сопла
- 20 Съёмное сопло
- 21 Место крепления трубки (FC6132)
- 22 Наплечный ремень + карабины (FC6130)
- 23 Щелевая насадка
- 24 Насадка-щетка
- 25 Насадка для уборки полов (FC6132)
- 26 Наконечник шланга, подсоединяемый к пылесосу (FC6130)
- 27 Шланг (FC6130)
- 28 Наконечник шланга, подсоединяемый к насадке (FC6130)

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды.
- Запрещается убирать при помощи пылесоса воду и другие жидкости, горючие вещества и горячий пепел.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с

недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Перед очисткой или выполнением технического обслуживания прибора всегда отключайте вилку от розетки электросети.

Внимание!

- По окончании использования выключите прибор.
- Во время работы пылесоса отверстия для выхода воздуха всегда должны быть свободны.
- Использование блока фильтров, пылесборника, и фильтра Clean Air HEPA во время работы пылесоса обязательно.
- Перед подсоединением или отсоединением насадок, обязательно выключите пылесос.
- Уровень шума: $L_c = 84$ дБ(А)

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Подготовка прибора к работе

Прибор поставляется с наплечным ремнем и гибким шлангом (FC6130) или с трубкой и насадкой для уборки полов (FC6132) для дополнительного удобства во время его использования.

Прибор поставляется также с насадкой-щеткой для бережной очистки поверхностей и щелевой насадкой для уборки в труднодоступных местах.

Закрепление наплечного ремня (только у FC6130)

- 1** Для закрепления наплечного ремня соедините карабины с местами крепления на приборе.

Прикрепление трубки и насадки для уборки полов (только у FC6132)

- 1** Для сборки трубки соедините нижнюю часть трубки с верхней (прозвучит щелчок) (Рис. 2).

Примечание. После сборки разобрать трубку невозможно.

- 2** Вставьте трубку в место крепления на задней части прибора (прозвучит щелчок) (Рис. 3).
 - Во время крепления трубки убедитесь, что ее ребра совпадают с пазами места крепления.

- 3** Для отсоединения трубки от прибора одной рукой нажмите кнопку отсоединения трубки (1), а другой рукой вытащите трубку из прибора (2) (Рис. 4).

- 4** Присоединение насадки для уборки полов к соплу (Рис. 5).

Насадку для уборки полов можно использовать для твердых полов и ковров.

Насадка для уборки полов оснащена пылесборником для волос и пыли.

- 5** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

Щетка и щелевая насадка

Насадку-щетку можно использовать для бережной очистки поверхностей. С помощью щелевой насадки можно быстро и с легкостью убирать в труднодоступных местах.

- 1** Соедините насадку-щетку или щелевую насадку с соплом прибора (Рис. 6).

Шланг (только у FC6130)

Прибор поставляется с шлангом для удобства во время уборки.

- 1** Вставьте конец шланга в сопло прибора (Рис. 7).

- 2 Подсоедините насадку-щетку или щелевую насадку к концу шланга, чтобы увеличить радиус действия прибора (Рис. 8).

Использование прибора

Перед подсоединением или отсоединением насадок, обязательно выключите пылесос.

- 1 Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- 2 Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель вкл./выкл. на приборе или на трубке (только у FC6132) вперед (Рис. 9).
- 3 Чтобы выключить прибор, сдвиньте переключатель вкл./выкл. на приборе или на трубке (только у FC6132) назад (Рис. 10).

Очистка и уход

Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды.

- 1 Перед очисткой прибора обязательно выньте вилку из розетки электросети.
- 2 Протрите прибор влажной тканью.

Быстрая очистка пылесборника

Регулярно очищайте пылесборник для оптимальной работы прибора.

Перед очисткой пылесборника обязательно отключайте прибор от электросети.

- 1 Нажмите кнопку отсоединения сопла (1) и снимите сопло с прибора (2) (Рис. 11).
- 2 Вытряхните содержимое пылесборника в мусорное ведро (Рис. 12).

Совет. Для очистки пылесборника можно также использовать обычный пылесос.

- 3 Установите сопло на место в прибор (прозвучит щелчок) (Рис. 13).

Тщательная очистка пылесборника

- 1** Нажмите на кнопку отсоединения пылесборника (1) и снимите пылесборник с прибора (2) (Рис. 14).
- 2** Вытащите блок фильтров из пылесборника (Рис. 15).
- 3** При необходимости очистите блок фильтров. См. раздел “Очистка блока фильтров”.
- 4** Вытряхните содержимое пылесборника над мусорным ведром (Рис. 16).
- 5** При необходимости очистите контейнер для сбора пыли влажной тканью.
- 6** Вставьте блок фильтров на место в пылесборник (Рис. 17).
- 7** Снова вставьте пылесборник, совместив его прорезь с ответными деталями корпуса. Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника, затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса, пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок) (Рис. 18).

Очистка блока фильтров

- 1** Нажмите на кнопку отсоединения пылесборника (1) и снимите пылесборник с прибора (2) (Рис. 14).
- 2** Вытащите блок фильтров из пылесборника (Рис. 15).
- 3** Для извлечения входного фильтра из наружного поверните его против часовой стрелки (1) и вытащите (2) (Рис. 19).
- 4** Очистите входной и наружный фильтры щеткой. Если фильтры очень грязные, очистите их при помощи обычного пылесоса (Рис. 20).
- 5** Поместите наружный фильтр обратно в входной фильтр (1), затем поверните наружный фильтр по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его (2) (Рис. 21).
- 6** Вставьте блок фильтров на место в пылесборник (Рис. 17).

- 7 Снова вставьте пылесборник, совместив его прорезь с ответными деталями корпуса. Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника, затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса, пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок) (Рис. 18).

Хранение

- 1 Обмотайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора (Рис. 22).
- 2 Закрепите зажимом для шнура.

Замена

Фильтр Clean Air HEPA

Пылесос оснащен специальным фильтром Clean Air HEPA. Этот фильтр предназначен для удаления мельчайших частиц выходящего воздуха. Это не только обычная домашняя пыль, но и вредные микроскопические насекомые, такие как домашние пылевые клещи и их экскременты, которые могут являться причиной аллергических реакций дыхательных путей.

- 1 Нажмите кнопку, чтобы освободить крышку фильтра Clean Air HEPA (1) и снимите крышку (2) (Рис. 23).
- 2 Извлеките старый фильтр Clean Air HEPA и выбросите его (Рис. 24).
- 3 Установите новый фильтр Clean Air HEPA в отделение для фильтра HEPA (Рис. 25).
- 4 Установите на место крышку фильтра Clean Air HEPA (прозвучит щелчок) (Рис. 26).

Сменные фильтры

Новые входные фильтры можно приобрести под номером каталога 4222 459 45354. Обратитесь по месту покупки прибора Philips или в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Новые фильтры Clean Air HEPA для выходящего воздуха можно приобрести под номером каталога 4222 459 45355. Обратитесь по месту покупки прибора Philips или в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Утилизация

- Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС. Узнайте о требованиях местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Следуйте правилам и не утилизируйте изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека (Рис. 27).

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Способы решения
Пылесос не работает.	Убедитесь, что вилка правильно вставлена в розетку электросети, и что прибор включен. Для проверки пылесоса обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Пылесос работает недостаточно эффективно.	Убедитесь, что пылесборник установлен правильно (см. главу "Очистка и уход"). Проверьте, не заполнен ли пылесборник. В этом случае его необходимо очистить (см. главу "Очистка и уход").

Проблема	Способы решения
	Проверьте, не заполнен ли фильтр пылью. В этом случае извлеките блок фильтров и очистите внутренний и наружный фильтры (см. главу “Очистка и уход”).
Пылесос не удерживает пыль.	Проверьте, не заполнен ли пылесборник. В этом случае его необходимо очистить (см. главу “Очистка и уход”).
	Убедитесь, что блок фильтров правильно установлен в пылесборнике (см. главу “Очистка и уход”).
	Убедитесь, что пылесборник установлен правильно (см. главу “Очистка и уход”).
Пылесос работает неэффективно, если подсоединены насадка для уборки полов (FC6132), шланг (FC6130), насадка-щетка или щелевая насадка.	Проверьте, не засорились ли насадка для уборки полов, шланг, насадка-щетка или щелевая насадка. При необходимости удалите застрявший мусор.
	Проверьте, не заполнен ли пылесборник. В этом случае его необходимо очистить (см. главу “Очистка и уход”).
	Проверьте, не заполнен ли фильтр пылью. В этом случае извлеките блок фильтров и очистите внутренний и наружный фильтры (см. главу “Очистка и уход”).

Беспроводной пылесос

Изготовитель: “Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.», Туссендиенпен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортёр на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Филипс», Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111 FC6132, FC6130: 220-230 В; 50/60 Гц; 900 Вт

Для бытовых нужд

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese **www.philips.com/welcome**.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- 1 Horná časť tyče s rúčkou (FC6132)
- 2 Posuvný vypínač na tyči (FC6132)
- 3 Háčik na navíjanie kábla (FC6132)
- 4 Spodná časť tyče (FC6132)
- 5 Háčik na navíjanie kábla (FC6132)
- 6 Tlačidlo na uvoľnenie tyče (FC6132)
- 7 Kryt filtra Clean Air HEPA
- 8 Otvory pre vyfukovaný vzduch
- 9 Filter Clean Air HEPA
- 10 Sieťový kábel
- 11 Pripevňovacie body ramenného popruhu
- 12 Rukoväť
- 13 Posuvný vypínač na vysávači
- 14 Tlačidlo na uvoľnenie priečinka na zachytený prach
- 15 Vnútorý filter
- 16 Vonkajší filter
- 17 Priečinko na zachytený prach
- 18 Vnútorá jednotka privodu vzduchu
- 19 Tlačidlo na uvoľnenie prednej časti
- 20 Odnímateľná predná časť
- 21 Pripevňovací bod pre tyč (FC6132)
- 22 Popruh na ramená s karabínkami (FC6130)
- 23 Štrbinový nástavec
- 24 Kefový nástavec
- 25 Hubica na čistenie podlahy (FC6132)
- 26 Koncovka hadice na pripojenie k vysávaču (FC6130)
- 27 Hadica (FC6130)
- 28 Koncovka hadice na pripojenie nástavcov (FC6130)

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Nikdy nevysávajújte vodu ani iné tekutiny, horľavé látky ani horúci popol.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.

Výstraha

- Po použití zariadenie vždy vypnite.
- Otvory na vyfukovaný vzduch nesmú byť počas vysávania blokované.
- Vysávač vždy používajte s namontovanou filtračnou jednotkou, priečinkom na zachytený prach a filtrom Clean Air HEPA.
- Pred pripojením alebo odpojením príslušenstva zariadenie vždy vypnite.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 84 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Príprava na použitie

Zariadenie sa dodáva s ramenným popruhom a ohybnou hadicou (FC6130) alebo s tyčou a hubicou na čistenie podlahy (FC6132), ktoré poskytujú výnimočné pohodlie pri vysávaní.

Zariadenie sa tiež dodáva s kefovým nástavcom na čistenie jemných povrchov a štrbinovým nástavcom na čistenie ťažko dostupných miest.

Pripevnenie ramenného popruhu (len model FC6130)

- 1** Ramenný popruh pripevníte tak, že karabínky pripojíte k pripevňovacím bodom na zariadení.

Pripevnenie tyče a hubice na čistenie podlahy (len model FC6132)

- 1** Tyč zložíte spojením jej spodnej a hornej časti (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 2).

Upozornenie: Tyč po zložení už nemôžete rozobrať.

- 2** Tyč zasúňte do upevňovacieho bodu pre tyč na zadnej strane zariadenia (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 3).

- Pri zasúvaní tyče sa uistite, že sa výstupok na tyči zasunie do upevňovacieho bodu na zariadení.

- 3** Ak chcete tyč od zariadenia odpojiť, stlačte jednou rukou tlačidlo na uvoľnenie tyče (1) a druhou rukou tyč vytiahnite zo zariadenia (2) (Obr. 4).

- 4** K prednej časti pripojte hubicu na čistenie podlahy (Obr. 5).

Hubicu na čistenie podlahy môžete používať na čistenie tvrdých podláh a kobercov.

Hubica na čistenie podlahy je vybavená zberačom na zachytenie vlasov a prachu.

- 5** Zástrčku zapojte do siet'ovej zásuvky.

Kefový a štrbinový nástavec

Kefový nástavec môžete používať na čistenie jemných povrchov.

Pomocou štrbinového nástavca môžete rýchlo a pohodlne vyčistiť aj ťažko dostupné miesta.

- 1** Kefový alebo štrbinový nástavec upevníte k prednej časti zariadenia (Obr. 6).

Hadica (len model FC6130)

Toto zariadenie sa dodáva s hadicou, ktorá slúži na zväčšenie dosahu počas vysávania.

- 1** Koncovku hadice na pripojenie k vysávaču zasúňte do prednej časti zariadenia (Obr. 7).

- 2** Kefový alebo štrbinový nástavec pripojte ku koncovke hadice na pripojenie nástavcov, čím zväčšíte ich dosah počas vysávania (Obr. 8).

Používanie zariadenia

Pred pripojením alebo odpojením príslušenstva zariadenie vždy vypnite.

- 1** Zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky.
- 2** Potlačením posuvného vypínača na vysávači alebo na tyči (len model FC6132) dopredu zariadenie zapnete (Obr. 9).
- 3** Potlačením posuvného vypínača na vysávači alebo na tyči (len model FC6132) dozadu zariadenie vypnete (Obr. 10).

Čistenie a údržba

Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.

- 1** Pred čistením zariadenia vždy odpojte z elektrickej siete.
- 2** Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.

Rýchle vyprázdnenie priechodka na zachytený prach

Priečinok na zachytený prach pravidelne vyprázdňujte, aby ste optimalizovali výkon vysávača.

Pred vyprázdnením priechodka na zachytený prach zariadenie vždy odpojte zo siete.

- 1** Stlačte tlačidlo na uvoľnenie prednej časti (1) a vyberte prednú časť zo zariadenia (2) (Obr. 11).
- 2** Obsah priechodka na zachytený prach vysypte do smetného koša (Obr. 12).

Tip: Na vyčistenie priechodka na zachytený prach môžete tiež použiť bežný vysávač.

- 3** Prednú časť nasadte späť na zariadenie (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 13).

Dôkladné vyčistenie priečinka na zachytený prach

- 1** Stlačte tlačidlo na uvoľnenie priečinka na zachytený prach (1) a odpojte ho od zariadenia (2) (Obr. 14).
- 2** Z priečinka na zachytený prach vyberte filtračnú jednotku (Obr. 15).
- 3** Ak treba, vyčistite filtračnú jednotku. Pozrite si časť „Čistenie filtračnej jednotky“.
- 4** Obsah zásobníka na zachytený prach vysypte do smetného koša (Obr. 16).
- 5** Ak treba, vyčistite priečinok na zachytený prach pomocou vlhkej tkaniny.
- 6** Filtračnú jednotku vložte späť do priečinka na zachytený prach (Obr. 17).
- 7** Priečinok na zachytený prach pripevníte späť tak, že drážku na okraji priečinka nasadíte na výstupok na zariadení. Najskôr nasadíte spodnú stranu priečinka na zachytený prach. Potom zatlačte aj jeho vrchnú časť smerom na zariadenie, až kým nezaskočí na svoje miesto (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 18).

Čistenie filtračnej jednotky

- 1** Stlačte tlačidlo na uvoľnenie priečinka na zachytený prach (1) a odpojte ho od zariadenia (2) (Obr. 14).
- 2** Z priečinka na zachytený prach vyberte filtračnú jednotku (Obr. 15).
- 3** Vonkajší filter odpojte od vnútorného filtra tak, že otočíte vonkajším filtrom proti smeru otáčania hodinových ručičiek (1) a vytiahnete ho z vnútorného filtra (2) (Obr. 19).
- 4** Vnútorný a vonkajší filter vyčistite kefou. Ak sú filtre veľmi znečistené, vyčistite ich bežným vysávačom (Obr. 20).
- 5** Vonkajší filter umiestnite späť na vnútorný filter (1) a otočením vonkajšieho filtra v smere pohybu hodinových ručičiek ho zaistite (2) (Obr. 21).

- 6** Filtračnú jednotku vložte späť do priečinku na zachytený prach (Obr. 17).
- 7** Priečinok na zachytený prach pripevníte späť tak, že drážku na okraji priečinka nasadíte na výstupok na zariadení. Najskôr nasadíte spodnú stranu priečinka na zachytený prach. Potom zatlačte aj jeho vrchnú časť smerom na zariadenie, až kým nezaskočí na svoje miesto (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 18).

Odkladanie

- 1** Kábel navíňte okolo tela zariadenia (Obr. 22).
- 2** Kábel upevnite pomocou káblvej svorky.

Výmena

Filter Clean Air HEPA

Zariadenie je vybavené špeciálnym filtrom Clean Air HEPA. Tento filter odstraňuje z vyfukovaného vzduchu drobné nečistoty. Nie je to len bežný prach v domácnosti, ale aj škodlivé mikroskopické organizmy, ako napríklad roztoče a ich výkaly, ktoré sú známou príčinou alergii dýchacích ciest.

- 1** Stlačte tlačidlo na uvoľnenie krytu filtra Clean Air HEPA (1) a odpojte kryt (2) (Obr. 23).
- 2** Vyberte použitý filter Clean Air HEPA a zahod'te ho (Obr. 24).
- 3** Do priečinka pre filter HEPA vložte nový filter Clean Air HEPA (Obr. 25).
- 4** Pripevnite späť kryt filtra Clean Air HEPA (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 26).

Náhradné filtre

Nové vnútorné filtre sú dostupné pod katalógovým číslom: 4222 459 45354. Obráťte sa na svojho predajcu výrobkov značky Philips alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine.

Nové vonkajšie filtre Clean Air HEPA sú dostupné pod katalógovým číslom: 4222 459 45355. Obráťte sa na svojho predajcu výrobkov značky Philips alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine.

Recyklácia

- Tento symbol na výrobku znamená, že sa na výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Postupujte podľa miestnych predpisov a výrobok nikdy nevyhadzujte spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov pomáha zabrániť negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie (Obr. 27).

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Riešenie
Vysávač nepracuje.	Uistite sa, že je zástrčka správne zapojená do sieťovej zásuvky a že je zariadenie zapnuté.
	Zariadenie odneste na prehliadku k predajcovi alebo do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips.
Vysávač riadne nevysáva.	Uistite sa, že priečinok na zachytený prach je správne pripojený k zariadeniu (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Skontrolujte, či priečinok na zachytený prach nie je plný. Ak je, vyprázdňte ho (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Problém	Riešenie
	Skontrolujte, či nie je zanesená filtračná jednotka. Ak áno, vyberte filtračnú jednotku a očistite vnútorný a vonkajší filter (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Z vysávača uniká prach.	Skontrolujte, či priečinok na zachytený prach nie je plný. Ak je, vyprázdňte ho (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Uistite sa, že je filtračná jednotka správne vložená v priečinku na zachytený prach (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Uistite sa, že priečinok na zachytený prach je správne pripojený k zariadeniu (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Vysávač správne nefunguje, keď je pripojená hubica na čistenie podlahy (FC6132), hadica (FC6130), kefový alebo štrbinový nástavec.	Skontrolujte, či hubica na čistenie podlahy, hadica, kefový nástavec alebo štrbinový nástavec nie sú upchané. Ak áno, odstráňte prekážku.
	Skontrolujte, či priečinok na zachytený prach nie je plný. Ak je, vyprázdňte ho (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Skontrolujte, či nie je zanesená filtračná jednotka. Ak áno, vyberte filtračnú jednotku a očistite vnútorný a vonkajší filter (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na

www.philips.com/welcome.

Splošni opis (Sl. 1)

- 1 Zgornji del palice z ročajem (FC6132)
- 2 Drсно stikalo za vklop/izklop na palici (FC6132)
- 3 Kavelj za navijanje kabla (FC6132)
- 4 Spodnji del palice (FC6132)
- 5 Kavelj za navijanje kabla (FC6132)
- 6 Gumb za sprostitve palice (FC6132)
- 7 Pokrov filtra Clean Air HEPA
- 8 Odprtine za odvodni zrak
- 9 Filter Clean Air HEPA
- 10 Omrežni kabel
- 11 Priključni točki ramenskega traku
- 12 Ročaj
- 13 Drсно stikalo za vklop/izklop na sesalniku
- 14 Gumb za sprostitve komore za prah
- 15 Notranji filter
- 16 Zunanji filter
- 17 Komora za prah
- 18 Notranji zračnik
- 19 Gumb za sprostitve končnega dela
- 20 Snemljiv končni del
- 21 Priključna točka za palico (FC6132)
- 22 Ramenski trak + zaponki (FC6130)
- 23 Ozki nastavek
- 24 Krtača
- 25 Nastavek za tla (FC6132)
- 26 Konec gibljive cevi za aparat (FC6130)
- 27 Gibljiva cev (FC6130)
- 28 Konec gibljive cevi za nastavek (FC6130)

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo.
- Ne vsesavajte vode ali katerekoli druge tekočine, vnetljivih snovi ali vročega pepela.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtikač, kabel ali katera druga komponenta.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci nad 8. letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Vtič mora biti odstranjen iz omrežne vtičnice pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave.

Previdno

- Po uporabi izklopite aparat.
- Med sesanjem odprtine za odvodni zrak ne smejo biti blokirane.
- Sesalnik vedno uporabljajte z nameščeno filtrirno enoto, komoro za prah in filtrom Clean Air HEPA.
- Preden namestite ali odstranite dodatno opremo, izklopite aparat.
- Raven hrupa: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Priprava za uporabo

Aparat je opremljen z ramenskim trakom in gibljivo cevjo (FC6130) ali s palico in nastavkom za tla (FC6132) za lažje sesanje.

Priložena sta tudi krtačni nastavek za čiščenje občutljivih površin in ozki nastavek za čiščenje težko dostopnih mest.

Namestitev ramenskega traku (samo FC6130)

- 1 Če želite pritrditi ramenski trak, priključite zaponki na priključni točki na aparatu.

Namestitev palice in nastavka za tla (samo FC6132)

- 1 Če želite sestaviti palico, združite spodnji in zgornji del palice ("klik") (Sl. 2).

Opomba: Sestavljene palice ne morete več razstaviti.

- 2 Vstavite palico v priključno točko na hrbtne strani aparata ("klik") (Sl. 3).
- Poskrbite, da bo rob na vstavljeni palici poravnal s priključno točko na aparatu.

3 Če želite odstraniti palico, z eno roko (1) pritisnite gumb za sprostitev palice in z drugo roko (2) povlecite palico iz aparata (Sl. 4).

4 Priključite nastavek za tla na končni del (Sl. 5).

Z nastavkom za tla lahko čistite trda tla in preproge.

Nastavek za tla je opremljen z zbiralnikom prahu, ki odstrani lase in prah.

5 Vtič vključite v stensko vtičnico.

Krtača in ozki nastavek

S krtačnim nastavkom lahko čistite občutljive površine.

Z ozkim nastavkom lahko hitro in preprosto očistite težko dostopna mesta.

1 Namestite krtačni ali ozki nastavek na končni del aparata (Sl. 6).

Gibljiva cev (samo FC6130)

Aparatu je priložena gibljiva cev za podaljšan doseg sesanja.

1 Vstavite konec gibljive cevi za aparat v končni del aparata (Sl. 7).

2 Namestite krtačni ali ozki nastavek v konec gibljive cevi za nastavek za podaljšan doseg sesanja (Sl. 8).

Uporaba aparata

Preden namestite ali odstranite dodatno opremo, izklopite aparat.

1 Vtič vključite v stensko vtičnico.

2 Če želite vklopiti aparat, potisnite naprej drsno stikalo za vklop/izklop na sesalniku ali palici (samo FC6132) (Sl. 9).

3 Če želite izklopiti aparat, potisnite nazaj drsno stikalo za vklop/izklop na sesalniku ali palici (samo FC6132) (Sl. 10).

Čiščenje in vzdrževanje

Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo.

1 Pred čiščenjem aparata iztaknite vtikač iz omrežne vtičnice.

2 Aparat očistite z vlažno krpo.

Hitro praznjenje komore za prah

Redno praznite komoro za prah, saj s tem optimirate delovanje aparata.

Aparat vedno izključite, preden izpraznite komoro za prah.

1 Pritisnite gumb (1) za sprostitve končnega dela in le-tega odstranite (2) (Sl. 11).

2 Vsebinsko komore za prah izpraznite v smetnjak (Sl. 12).

Namig: Vsebinsko komore za prah lahko posesate tudi z običajnim sesalnikom.

3 Potisnite končni del nazaj na aparat ("klik") (Sl. 13).

Temeljito čiščenje komore za prah

1 Pritisnite gumb (1) za sprostitve komore za prah in odstranite komoro iz aparata (2) (Sl. 14).

2 Povlecite filtrirno enoto iz komore za prah (Sl. 15).

3 Po potrebi očistite filtrirno enoto. Oglejte si poglavje "Čiščenje filtrirne enote".

4 Vsebinsko komore za prah stresite v smetnjak (Sl. 16).

5 Po potrebi očistite komoro za prah z vlažno krpo.

6 Vstavite filtrirno enoto nazaj v komoro za prah (Sl. 17).

7 Komoro za prah pritrdite nazaj na aparat tako, da je reža na komori poravnana z izbočenim delom na aparatu. Najprej namestite spodnji del komore, nato pritisnite zgornji del komore proti aparatu, da se zaskoči ("klik") (Sl. 18).

Čiščenje filtrirne enote

1 Pritisnite gumb (1) za sprostitve komore za prah in odstranite komoro iz aparata (2) (Sl. 14).

2 Povlecite filtrirno enoto iz komore za prah (Sl. 15).

3 Če želite odstraniti zunanji filter z notranjega, obrnite zunanji filter v nasprotni smeri urinega kazalca (1) in ga povlecite z notranjega filtra (2) (Sl. 19).

- 4** Notranji in zunanji filter očistite s ščetko. Če sta filtra zelo umazana, ju očistite z običajnim sesalnikom (Sl. 20).
- 5** Zunanji filter namestite nazaj na notranjega (1) in ga obrnite v smeri urinega kazalca, da ga pritrdite (2) (Sl. 21).
- 6** Vstavite filtrirno enoto nazaj v komoro za prah (Sl. 17).
- 7** Komoro za prah pritrdite nazaj na aparat tako, da je reža na komori poravnana z izbočenim delom na aparatu. Najprej namestite spodnji del komore, nato pritisnite zgornji del komore proti aparatu, da se zaskoči ("klik") (Sl. 18).

Shranjevanje

- 1** Navijte kabel okoli ohišja aparata (Sl. 22).
- 2** S sponko pritrdite kabel.

Zamenjava

Filter Clean Air HEPA

Aparat je opremljen s posebnim filtrom Clean Air HEPA, ki odstranjuje majhne delce iz izhodnega zraka. To ne vključuje samo običajnega hišnega prahu, temveč tudi škodljive mikroskopske organizme, kot so pršice in njihovi iztrebki, ki so znan povzročitelj alergij dihal.

- 1** Pritisnite gumb za sprostitve pokrova (1) filtra Clean Air HEPA in odstranite pokrov (2) (Sl. 23).
- 2** Odstranite stari filter Clean Air HEPA in ga zavržite (Sl. 24).
- 3** Vstavite nov filter Clean Air HEPA v prostor za filter HEPA (Sl. 25).
- 4** Namestite nazaj pokrov filtra Clean Air HEPA ("klik") (Sl. 26).

Nadomestni filtri

Novi notranji filtri so na voljo pod kodo 4222 459 45354. Obrnite se na Philipsovega prodajalca ali Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Novi izhodni filtri Clean Air HEPA so na voljo pod kodo 4222 459 45355. Obrnite se na Philipsovega prodajalca ali Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Recikliranje

- Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izrabljenih izdelkov pomagajte preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi (Sl. 27).

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani **www.philips.com/support** poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Težava	Rešitev
Sesalnik ne deluje.	Poskrbite, da ste pravilno vtaknili vtičač v omrežno vtičnico in vklopili aparat.
	Odnosite aparat v trgovino, kjer ste ga kupili, ali pa na pregled na pooblaščen servis.

Težava	Rešitev
Sesalnik ne sesa pravilno.	Poskrbite, da ste pravilno namestili komoro za prah na aparat (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
	Preverite, ali je komora za prah polna, in jo po potrebi izpraznite (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
	Preverite, ali je filtrirna enota zamašena. Če je, jo odstranite ter očistite notranji in zunanji filter (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Prah uhaja iz sesalnika.	Preverite, ali je komora za prah polna, in jo po potrebi izpraznite (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
	Poskrbite, da je filtrirna enota pravilno nameščena v komoro za prah (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
	Poskrbite, da ste pravilno namestili komoro za prah na aparat (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Sesalnik ne deluje pravilno, če je nameščen nastavek za tla (FC6132), cev (FC6130), krtačni nastavek ali ozki nastavek.	Preverite, ali je nastavek za tla, cev, krtačni nastavek ali ozki nastavek zamašen, in ga po potrebi odmašite.
	Preverite, ali je komora za prah polna, in jo po potrebi izpraznite (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
	Preverite, ali je filtrirna enota zamašena. Če je, jo odstranite ter očistite notranji in zunanji filter (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome.

Opšti opis (Sl. 1)

- 1 Gornji deo štapa sa drškom (FC6132)
- 2 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje na štapu (FC6132)
- 3 Držač za namotavanje kabla (FC6132)
- 4 Gornji deo štapa (FC6132)
- 5 Držač za namotavanje kabla (FC6132)
- 6 Dugme za skidanje štapa (FC6132)
- 7 Poklopac Clean Air HEPA filtera
- 8 Izduvni otvori
- 9 Clean Air HEPA filter
- 10 Kabl za napajanje
- 11 Tačke za pričvršćivanje kaiša za rame
- 12 Drška
- 13 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje na usisivaču
- 14 Dugme za oslobađanje odeljka za prašinu
- 15 Unutrašnji filter
- 16 Spoljni filter
- 17 Odeljak za prašinu
- 18 Interni ulaz za vazduh
- 19 Dugme za skidanje vrha sa otvorom
- 20 Vrh sa otvorom koji se skida
- 21 Tačke za pričvršćivanje štapa (FC6132)
- 22 Kaiš za rame + kopča (FC6130)
- 23 Dodatak za uske površine
- 24 Četka
- 25 Usisna četka za podove (FC6132)
- 26 Kraj creva prema uređaju (FC6130)
- 27 Crevo (FC6130)
- 28 Kraj creva prema nastavku (FC6130)

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost i ne ispirajte ga pod slavinom.
- Nikada nemojte da usisavate vodu niti bilo kakve druge tečnosti, zapaljive supstance ili vruć pepeo.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat ne upotrebljavajte ako su utikač, kabl ili drugi delovi oštećeni.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.

- Pre čišćenja ili održavanja aparata obavezno isključite utikač iz utičnice.

Oprez

- Nakon upotrebe obavezno isključite aparat.
- Prilikom usisavanja nemojte blokirati izduvne otvore.
- Usisivač koristite samo ako su montirani jedinica filtera, odeljak za prašinu i filter Clean Air HEPA.
- Uvek isključite uređaj pre priključivanja ili skidanja dodataka.
- Jačina buke: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

Pre upotrebe

Uz uređaj se dobija kaiš za rame i savitljivo crevo (FC6130) ili štap i usisna četka za podove (FC6132) za još praktičnije usisavanje.

Uz uređaj se dobija i četka za čišćenje osetljivih površina, kao i dodatak za uske površine za čišćenje teško dostupnih mesta.

Pričvršćivanje kaiša za rame (samo FC6130)

- 1** Da biste pričvrstili kaiš za rame, pričvrstite kopče na tačke za pričvršćivanje na uređaju.

Pričvršćivanje štapa i četke za podove (samo FC6132)

- 1** Da biste pričvrstili štap, povežite donji deo štapa na gornji deo štapa ('klik') (Sl. 2).

Napomena: Nakon sklapanja, štap se ne može rastaviti.

- 2** Umetnite štap u tačku za pričvršćivanje štapa sa zadnje strane uređaja ('klik') (Sl. 3).
- Pazite da se izbočina na štapu poravna sa tačkom za pričvršćivanje na uređaju kada se umetne štap.

3 Da biste skinuli štap sa uređaja, pritisnite dugme za skidanje štapa jednom rukom (1), a drugom rukom izvucite štap iz uređaja (2) (Sl. 4).

4 Pričvrstite otvor uređaja na usisnu četku za pod (Sl. 5).

Usisnu četku za pod možete koristiti za čišćenje tvrdih podova i tepiha. Usisna četka za pod je opremljena sakupljačem nakupina prašine koji uklanja dlake i nakupine prašine.

5 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

Četka za čišćenje i dodatak za uske površine

Četku možete koristiti za čišćenje osetljivih površina.

Sa dodatkom za uske površine možete brzo i lako da čistite teško pristupačna mesta.

1 Pričvrstite četku ili dodatak za uske površine na otvor uređaja (Sl. 6).

Crevo (samo FC6130)

Ovaj uređaj se dobija sa crevom koje omogućava veći domet prilikom usisavanja.

1 Stavite kraj creva prema uređaju u otvor na uređaju (Sl. 7).

2 Na kraj creva prema nastavku stavite četku ili dodatak za uske površine da biste imali veći domet prilikom usisavanja (Sl. 8).

Upotreba aparata

Uvek isključite uređaj pre priključivanja ili skidanja dodataka.

1 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

2 Gurnite klizno dugme za uključivanje/isključivanje na usisivaču ili štapu (samo FC6132) unapred da biste uključili uređaj (Sl. 9).

3 Gurnite klizno dugme za uključivanje/isključivanje na usisivaču ili štapu (samo FC6132) unazad da biste isključili uređaj (Sl. 10).

Čišćenje i održavanje

Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost i ne ispirajte ga pod slavinom.

- 1 Isključite adapter iz zidne utičnice pre čišćenja uređaja.
- 2 Aparat očistite vlažnom krpom.

Brzo pražnjenje odeljka za prašinu

Redovno praznite odeljak za prašinu da biste optimizovali performanse aparata.

Pražnjenja posude za prašinu obavezno isključite usisivač iz napajanja.

- 1 Pritisnite dugme za skidanje vrha sa otvorom (1) i skinite vrh sa otvorom sa uređaja (2) (Sl. 11).
- 2 Ispraznite sadržaj odeljka za prikupljanje prašine u kantu za otpatke (Sl. 12).

Savet: Takođe možete koristiti običan usisivač da biste usisali sadržaj iz odeljka za prašinu.

- 3 Vratite vrh sa otvorom na uređaj ('klik') (Sl. 13).

Detaljno čišćenje odeljka za prašinu

- 1 Pritisnite taster za oslobađanje odeljka za prikupljanje prašine (1) i izvadite odeljak iz uređaja (2) (Sl. 14).
- 2 Izvadite jedinicu za filter iz odeljka za prikupljanje prašine (Sl. 15).
- 3 Ako je potrebno, očistite filter. Pogledajte odeljak "Čišćenje filtera".
- 4 Ispraznite odeljak za prašinu nad korpom za otpatke (Sl. 16).
- 5 Ako je potrebno, očistite odeljak za prašinu vlažnom krpom.
- 6 Stavite filter u odeljak za prašinu (Sl. 17).
- 7 Da biste ponovo montirali odeljak za prašinu, poravnajte prerez na odeljku sa izbočenim delom aparata. Prvo montirajte donji deo odeljka za prašinu. Zatim gurnite gornji deo odeljka prema aparatu sve dok ne legne na mesto ("klik") (Sl. 18).

Čišćenje filtera

- 1** Pritisnite taster za oslobađanje odeljka za prikupljanje prašine (1) i izvadite odeljak iz uređaja (2) (Sl. 14).
- 2** Izvadite jedinicu za filter iz odeljka za prikupljanje prašine (Sl. 15).
- 3** Da biste razdvojili spoljni i unutrašnji filter, okrenite spoljni filter u smeru suprotnom od kazaljke na satu (1) i izvucite ga iz unutrašnjeg filtera (2) (Sl. 19).
- 4** Četkom očistite spoljni i unutrašnji filter. Ako su filteri veoma prljavi, možete ih očistiti standardnim usisivačem (Sl. 20).
- 5** Vratite spoljni filter u unutrašnji filter (1) pa ga okrenite u smeru kretanja kazaljke na satu da biste ga pričvrstili (2) (Sl. 21).
- 6** Stavite filter u odeljak za prašinu (Sl. 17).
- 7** Da biste ponovo montirali odeljak za prašinu, poravnajte prerez na odeljku sa izbočenim delom aparata. Prvo montirajte donji deo odeljka za prašinu. Zatim gurnite gornji deo odeljka prema aparatu sve dok ne legne na mesto ("klik") (Sl. 18).

Odlaganje

- 1** Namotajte kabl oko kućišta aparata (Sl. 22).
- 2** Pričvrstite kabl štipaljkom za kabl.

Zamena

Clean Air HEPA filter

Ovaj uređaj je opremljen specijalnim Clean Air HEPA filterom. Ovaj filter uklanja sitne čestice iz izduvnog vazduha. Ovo ne uključuje samo običnu kućnu prašinu, već i opasne mikroorganizme kao što su grinje i njihov izmet, koji su poznat uzrok alergija disajnih puteva.

- 1** Pritisnite dugme za otvaranje poklopca Clean Air HEPA filtera (1) i skinite poklopac (2) (Sl. 23).
- 2** Izvadite stari Clean Air HEPA filter i bacite ga (Sl. 24).

- 3** Stavite novi Clean Air HEPA filter u odeljak za HEPA filter (Sl. 25).
- 4** Vratite poklopac Clean Air HEPA filtera ('klik') (Sl. 26).

Rezervni filteri

Novi unutrašnji filteri mogu se nabaviti pod servisnim brojem: 4222 459 45354. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Novi Clean Air HEPA izlazni filteri mogu se nabaviti pod servisnim brojem: 4222 459 45355. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Recikliranje

- Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod pokriven evropskom direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nikada nemojte da odlažete proizvod sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi (Sl. 27).

Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite **www.philips.com/support** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, posetite **www.philips.com/support** da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Rešenje
Usisivač ne radi.	Proverite da li ste pravilno gurnuli utikač u utičnicu i da ste uključili uređaj.
	Odnosite aparat prodavcu ili u ovlašćeni Philips servis radi ispitivanja.
Usisivač ne usisava kako treba.	Proverite da li ste pravilno stavili odeljak za prikupljanje prašine u uređaj (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Proverite da li je odeljak za prikupljanje prašine pun. Ako jeste, ispraznite ga (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Proverite da li je jedinica filtera zapušena. Ako jeste, izvadite jedinicu filtera i očistite spoljni i unutrašnji filter (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
Prašina izlazi iz usisivača.	Proverite da li je odeljak za prikupljanje prašine pun. Ako jeste, ispraznite ga (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Proverite da li je jedinica filtera pravilno stavljena u odeljak za prašinu (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Proverite da li ste pravilno stavili odeljak za prikupljanje prašine u uređaj (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
Usisivač ne radi kako treba kada je priključena usisna cev za podove (FC6132), crevo (FC6130), četka ili dodatak za uske površine.	Proverite da usisna cev za podove, crevo, četka ili dodatak za uske površine nisu zapušeni. Ako jesu, uklonite prepreku.
	Proverite da li je odeljak za prikupljanje prašine pun. Ako jeste, ispraznite ga (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Proverite da li je jedinica filtera zapušena. Ako jeste, izvadite jedinicu filtera i očistite spoljni i unutrašnji filter (vidi poglavlje 'Čišćenje i održavanje').

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **www.philips.com/welcome**.

Загальний опис (Мал. 1)

- 1 Верхня частина трубки з ручкою (FC6132)
- 2 Повзунковий перемикач на ручці (FC6132)
- 3 Гачок для намотування шнура (FC6132)
- 4 Нижня частина трубки (FC6132)
- 5 Гачок для намотування шнура (FC6132)
- 6 Кнопка розблокування трубки (FC6132)
- 7 Кришка для фільтра Clean Air HEPA
- 8 Отвори для повітря
- 9 Фільтр Clean Air HEPA
- 10 Шнур живлення
- 11 Точки кріплення наплічного ремня
- 12 Ручка
- 13 Повзунковий перемикач на корпусі пиłosоса
- 14 Кнопка розблокування відділення для пилу
- 15 Внутрішній фільтр
- 16 Зовнішній фільтр
- 17 Відділення для пилу
- 18 Внутрішній блок забору повітря
- 19 Кнопка розблокування наконечника
- 20 Знімний наконечник
- 21 Точка кріплення трубки (FC6132)
- 22 Наплічний ремінь із затискачами (FC6130)
- 23 Щілинна насадка
- 24 Насадка-щітка
- 25 Насадка для підлоги (FC6132)
- 26 Кінець шланга з боку пристрою (FC6130)
- 27 Шланг (FC6130)
- 28 Кінець шланга з боку насадки (FC6130)

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном.
- У жодному разі не використовуйте пристрій для прибирання води чи іншої рідини, займистих речовин чи гарячого попелу.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення або інші частини пошкоджено.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до компанії Philips, уповноваженого сервісного центру або фахівців із належною кваліфікацією.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування

пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.

- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Перед чищенням чи обслуговуванням пристрою завжди виймайте штекер із розетки.

Увага

- Після використання завжди вимикайте пристрій.
- Під час прибирання ніколи не блокуйте отвори для повітря.
- Завжди використовуйте пилосос із встановленим блоком з фільтрами, відділенням для пилу та фільтром Clean Air HEPA.
- Завжди вимикайте пристрій перед тим, як під'єднувати або від'єднувати приладдя.
- Рівень шуму: 84 дБ

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Підготовка до використання

Пристрій постачається з наплічним ременем і гнучким шлангом (FC6130) або трубкою і насадкою для підлоги (FC6132) для додаткової зручності під час прибирання.

У комплект пристрою також входить насадка-щітка для чищення делікатних поверхонь і щілинною насадкою для прибирання важкодоступних місць.

Закріплення наплічного ременя (лише FC6130)

- 1** Щоб закріпити наплічний ремінь, під'єднайте затискачі до точок кріплення на пристрої.

Встановлення трубки і насадки для підлоги (лише FC6132)

- 1** Щоб встановити трубку, під'єднайте нижню частину трубки до верхньої частини (до фіксації) (Мал. 2).

Примітка: Трубку неможливо від'єднати відразу ж після закріплення.

- 2** Вставте трубку в спеціальну точку кріплення на задній частині пристрою (до фіксації) (Мал. 3).

- Вставивши трубку, перевірте, чи ребро трубки прилягає до точки кріплення пристрою.

- 3** Щоб від'єднати трубку від пристрою, однією рукою натисніть кнопку розблокування трубки (1), а іншою вийміть трубку з пристрою (2) (Мал. 4).

- 4** Під'єднайте насадку для підлоги до наконечника (Мал. 5).

Насадку для підлоги можна використовувати для чищення твердих поверхонь і килимів.

Насадку для підлоги обладнано збирачем пуху, який збирає волосся або пух.

- 5** Вставте штепсель у розетку на стіні.

Насадка-щітка і щілинна насадка

Насадку-щітку можна використовувати для чищення делікатних поверхонь.

За допомогою щілинної насадки можна швидко і зручно поприбирати у важкодоступних місцях.

- 1** Під'єднайте щітку-насадку або щілинну насадку до наконечника пристрою (Мал. 6).

Шланг (лише FC6130)

Цей пристрій постачається із шлангом для кращого прибирання важкодоступних місць.

- 1** Вставте кінець шланга з боку пристрою в наконечник пристрою (Мал. 7).
- 2** Під'єднайте щітку-насадку або щілинну насадку до кінця насадки з боку шланга для прибирання важкодоступних місць (Мал. 8).

Застосування пристрою

Завжди вимикайте пристрій перед тим, як під'єднувати або від'єднувати приладдя.

- 1** Вставте штепсель у розетку на стіні.
- 2** Щоб увімкнути пристрій, пересуньте повзунковий перемикач на пилососі або трубці (лише FC6132) уперед (Мал. 9).
- 3** Щоб вимкнути пристрій, пересуньте повзунковий перемикач на пилососі або трубці (лише FC6132) назад (Мал. 10).

Чищення та догляд

Не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном.

- 1** Перед чищенням пристрою завжди виймайте штепсель із розетки.
- 2** Чистіть пристрій вологою ганчіркою.

Швидке спорожнення відділення для пилу

Регулярно спорожнюйте відділення для пилу для оптимальної функціональності пристрою.

Завжди від'єднуйте пристрій від мережі перед тим, як спорожнити відділення для пилу.

1 Натисніть кнопку розблокування наконечника (1) і зніміть наконечник із пристрою (2) (Мал. 11).

2 Спорожніть відділення для пилу (Мал. 12).

Порада: Почистити відділення для пилу можна також звичайним пилососом.

3 Вставте наконечник назад у пристрій (до фіксації) (Мал. 13).

Ретельне чищення відділення для пилу

1 Натисніть кнопку розблокування відділення для пилу (1) і вийміть його з пристрою (2) (Мал. 14).

2 Вийміть блок із фільтрами з відділення для пилу (Мал. 15).

3 Якщо потрібно, почистіть блок з фільтрами. Див. розділ “Чищення блока з фільтрами”.

4 Висипте вміст відділення для пилу в смітник (Мал. 16).

5 За потреби почистіть відділення для пилу вологою ганчіркою.

6 Встановіть фільтр назад у відділення для порошу (Мал. 17).

7 Щоб встановити відділення для пилу на місце, вирівняйте виїмки на відділенні для пилу відповідно до виступу на пристрої. Спочатку під'єднайте дно відділення для пилу, а потім просуньте верхню частину відділення у напрямку пристрою до фіксації (Мал. 18).

Чищення блока з фільтрами

1 Натисніть кнопку розблокування відділення для пилу (1) і вийміть його з пристрою (2) (Мал. 14).

2 Вийміть блок із фільтрами з відділення для пилу (Мал. 15).

3 Щоб від'єднати зовнішній фільтр від внутрішнього, поверніть зовнішній фільтр проти годинникової стрілки (1) і зніміть його з внутрішнього фільтра (2) (Мал. 19).

4 Почистіть внутрішній і зовнішній фільтри за допомогою щітки. Якщо фільтри дуже брудні, почистіть їх звичайним пилососом (Мал. 20).

- 5** Вставте зовнішній фільтр назад на внутрішній (1) і поверніть зовнішній фільтр за годинниковою стрілкою для фіксації (2) (Мал. 21).
- 6** Встановіть фільтр назад у відділення для порохи (Мал. 17).
- 7** Щоб встановити відділення для пилу на місце, вирівняйте виїмки на відділенні для пилу відповідно до виступу на пристрої. Спочатку під'єднайте дно відділення для пилу, а потім просуньте верхню частину відділення у напрямку пристрою до фіксації (Мал. 18).

Зберігання

- 1** Намотайте шнур на основу пристрою (Мал. 22).
- 2** Зафіксуйте шнур за допомогою затискача.

Заміна

Фільтр Clean Air HEPA

Пристрій постачається зі спеціальним фільтром Clean Air HEPA. Фільтр очищує повітря від пилу. Він усуває не тільки звичайний побутовий пил, але й шкідливих мікроскопічних паразитів, наприклад кліщів та їх екскременти, що спричиняють різні респіраторні алергії.

- 1** Натисніть кнопку, щоб розблокувати кришку фільтра чистого повітря HEPA (1) і зняти її (2) (Мал. 23).
- 2** Вийміть старий фільтр Clean Air HEPA та утилізуйте його (Мал. 24).
- 3** Вставте новий фільтр Clean Air HEPA у відділення для фільтра HEPA (Мал. 25).
- 4** Встановіть кришку фільтра Clean Air HEPA до фіксації (Мал. 26).

Змінні фільтри

Нові внутрішні фільтри можна замовити за сервісним кодом: 4222 459 45354. Зверніться до дилера Philips або Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні.

Нові фільтри Clean Air HEPA можна замовити за сервісним кодом: 4222 459 45355. Зверніться до дилера Philips або Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні.

Утилізація

- Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Дотримуйтеся місцевих норм і не утилізуйте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей (Мал. 27).

Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** чи прочитайте окремий гарантійний талон. Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 5 років.

Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Пилосос не працює.	Перевірте, чи штепсель під'єднаний до розетки належним чином і чи пристрій увімкнено.
	Для перевірки віднесіть пристрій до дилера або сервісного центру, уповноваженого Philips.
Пилосос не працює належним чином.	Перевірте, чи відділення для пилу правильно під'єднано до пристрою (див. розділ "Чищення та догляд").

Проблема	Вирішення
	Перевірте, чи заповнене відділення для пилу. Якщо так, спорожніть його. (див. розділ “Чищення та догляд”).
	Перевірте, чи не забився блок із фільтрами. Якщо так, вийміть його і почистіть внутрішній і зовнішній фільтри (див. розділ “Чищення та догляд”).
З пирососа виходить пил.	Перевірте, чи заповнене відділення для пилу. Якщо так, спорожніть його. (див. розділ “Чищення та догляд”).
	Перевірте, чи блок із фільтрами правильно встановлено у відділення для пилу (див. розділ “Чищення та догляд”).
	Перевірте, чи відділення для пилу правильно під'єднано до пристрою (див. розділ “Чищення та догляд”).
Пиросос не працює належним чином, якщо під'єднано насадку для підлоги (FC6132), шланг (FC6130), щітку-насадку або щілинну насадку.	Перевірте, чи заблокована насадка для підлоги, шланг, щітки-насадка чи щілинна насадка. Якщо так, вийміть перешкоду.
	Перевірте, чи заповнене відділення для пилу. Якщо так, спорожніть його. (див. розділ “Чищення та догляд”).
	Перевірте, чи не забився блок із фільтрами. Якщо так, вийміть його і почистіть внутрішній і зовнішній фільтри (див. розділ “Чищення та догляд”).

بررسی کنید که محفظه گرد و غبار پر نشده باشد. اگر محفظه گرد و غباری می باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

بررسی کنید که واحد فیلتر مسدود نشده باشد. اگر فیلتر مسدود شده است، واحد فیلتر را بیرون آورده و فیلتر داخلی و خارجی را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

معمول به نشانی www.philips.com/support مراجعه کنید یا با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

مسئله	راه حل
جارو برقی کار نمی کند.	مطمئن شوید که دوشاخه را به درستی به پریز وصل کرده است و دستگاه روشن می باشد.
	دستگاه را نزد فروشگاه یا مرکز خدمات مجاز Philips ببرید تا دستگاه را بررسی کنند.
جارو برقی درست مکش انجام نمی دهد.	مطمئن شوید که بخش گرد و غبار به درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.
	بررسی کنید که محفظه گرد و غبار پر نشده باشد. اگر محفظه گرد و غبار پر می باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).
	بررسی کنید که واحد فیلتر مسدود نشده باشد. اگر فیلتر مسدود شده است، واحد فیلتر را بیرون آورده و فیلتر داخلی و خارجی را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).
از جارو برقی گرد و غبار بیرون می زند.	بررسی کنید که محفظه گرد و غبار پر نشده باشد. اگر محفظه گرد و غبار پر می باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).
	مطمئن شوید که بخش فیلتر به درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.
	مطمئن شوید که بخش گرد و غبار به درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.
هنگامی که دهانک کف اتاق (FC6132)، شیلنگ (FC6130)، ابزار برس یا ابزار شکاف وصل شده است، جارو برقی درست کار نمی کند.	دهانک کف اتاق، شیلنگ، ابزار برس یا ابزار شکاف را بررسی کنید که مسدود نشده باشد. در صورتی که این مورد وجود داشت انسداد را برطرف کنید.

فیلترهای تمیز HEPA

این دستگاه به فیلتر ویژه Clean Air HEPA مجهز می باشد. این فیلتر ذرات کوچک از خروجی هوا را جمع آوری می کند. این کار نه تنها شامل گرد و غبار در خانه، بلکه شامل جانوران موزی میکروسکوپی مانند کرم ریز و فضولاتشان که باعث آلرژیهای تنفسی می شوند هم می باشد.

۱ دکمه را برای آزاد کردن قاب Clean Air HEPA (۱) فشار داده و قاب را بردارید (۲) (شکل ۲۳).

۲ فیلتر Clean Air HEPA را جدا کرده و آن را دور بیندازید (شکل ۲۴).

۳ یک فیلتر جدید Clean Air HEPA را در محفظه فیلتر HEPA قرار دهید (شکل ۲۵).

۴ قاب فیلتر Clean Air HEPA را مجددا وصل کنید ("کلیک") (شکل ۲۶).

تعویض فیلترها

فیلترهای جدد داخلی با شماره کد سرویس زیر قابل تعویض می باشند: 4222 459 45354. با فروشگاه Philips یا مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید. فیلترهای Clean Air HEPA با شماره کد سرویس زیر قابل تعویض می باشند: 4222 459 45355. با فروشگاه Philips یا مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

بازبایی

- این علامت که روی محصول قرار دارد به این معنی مطابقت دستگاه با بخشنامه 2012/19/EU اتحادیه اروپا می باشد. اطلاعات لازم را با سیستم جمع آوری جداگانه محل که مربوط به محصولات برقی و الکترونیکی است کسب کنید. از قوانین محلی پیروی کنید و هرگز محصول را همراه با زباله های عادی خانه دور نیندازید. دفع محصولات قدیمی به کاهش اثرات منفی بر محیط زیست و سلامت انسانها کمک می کند (شکل ۲۷).

ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی www.philips.com/support مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

عیب یابی

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می شوید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر نتوانستید با اطلاعات زیر مشکل را حل کنید برای مشاهده لیست سؤالات

- ۴ محفظه گرد و غبار را در یک ظرف زباله تخلیه کنید (شکل ۱۶).
- ۵ در صورت لزوم، محفظه گرد و غبار را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.
- ۶ واحد فیلتر را مجدداً در محفظه گرد و غبار قرار دهید (شکل ۱۷).
- ۷ برای اتصال مجدد محفظه گرد و غبار، آن را با میزان کردن شکاف روی محفظه گرد و غبار و برآمدگی روی دستگاه دوباره به دستگاه وصل کنید. ابتدا انتهای محفظه گرد و غبار را وصل کنید. سپس بخش بالای محفظه گرد و غبار را به طرف دستگاه فشار دهید تا در محل خود قرار بگیرید ("کلیک") (شکل ۱۸).

تمیز کردن واحد فیلتر

- ۱ دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار (۱) را برای جدا کردن دهانک از دستگاه فشار دهید (۲) (شکل ۱۴).
- ۲ واحد فیلتر را از محفظه گرد و غبار بیرون بیاورید (شکل ۱۵).
- ۳ برای جدا کردن فیلتر خارجی از فیلتر داخلی، فیلتر خارجی را در جهت مخالف حرکت عقربه های ساعت (۱) بگردانید و آن را از فیلتر داخلی بیرون بکشید (۲) (شکل ۱۹).
- ۴ فیلتر داخلی و فیلتر خارجی را با یک برس تمیز کنید. اگر فیلترها بیش از حد کثیف بودند، آنها را با یک جارو برقی عادی تمیز کنید (شکل ۲۰).
- ۵ فیلتر خارجی را مجدداً درون فیلتر داخلی قرار دهید (۱) و فیلتر خارجی را در جهت حرکت عقربه های ساعت بگردانید تا در جای خود قفل شود (۲) (شکل ۲۱).
- ۶ واحد فیلتر را مجدداً در محفظه گرد و غبار قرار دهید (شکل ۱۷).
- ۷ برای اتصال مجدد محفظه گرد و غبار، آن را با میزان کردن شکاف روی محفظه گرد و غبار و برآمدگی روی دستگاه دوباره به دستگاه وصل کنید. ابتدا انتهای محفظه گرد و غبار را وصل کنید. سپس بخش بالای محفظه گرد و غبار را به طرف دستگاه فشار دهید تا در محل خود قرار بگیرید ("کلیک") (شکل ۱۸).

نگهداری

- ۱ سیم را دور بدنه دستگاه بپیچید (شکل ۲۲).
- ۲ سیم را با بست سیم ببندید.

استفاده از دستگاه

همیشه دستگاه را قبل از وصل کردن و جدا کردن لوازم جانبی خاموش کنید.

۱ دو شاخه را در پریز قرار دهید.

۲ کلید کشویی روشن/خاموش روی جaro برقی یا روی دسته (فقط مدل FC6132) را برای روشن شدن دستگاه به سمت جلو فشار دهید (شکل ۹).

۳ کلید کشویی روشن/خاموش روی جaro برقی یا روی دسته (فقط مدل FC6132) را به طرف عقب فشار دهید تا دستگاه خاموش شود (شکل ۱۰).

تمیز کردن و نگهداری

هرگز دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نگیرید.

۱ دوشاخه را قبل از تمیز کردن دستگاه از پریز بیرون بکشید.

۲ دستگاه را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.

تخلیه سریع محفظه گرد و غبار

مطمئن شوید که محفظه گرد و غبار را به طور منظم تخلیه می کنید تا عملکرد دستگاه در حد مطلوب قرار داشته باشد.

همیشه قبل از تخلیه کردن محفظه دستگاه دوشاخه دستگاه را از پریز بیرون بکشید.

۱ دکمه آزاد کردن دهانک (۱) را برای جدا کردن دهانک از دستگاه فشار دهید (۲) (شکل ۱۱).

۲ محتویات محفظه گرد و غبار را در یک ظرف زباله تخلیه کنید (شکل ۱۲).

نکته: یا به جای اینکار می توانید از یک جaro برقی عادی برای جaro کردن محتویات ظرف گرد و غبار استفاده کنید.

۳ برای وصل کردن دهانک، آن را مجدد در دستگاه جا بزنید ("کلیک") (شکل ۱۳).

تمیز کردن کامل محفظه گرد و غبار

۱ دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار (۱) را برای جدا کردن دهانک از دستگاه فشار دهید (۲) (شکل ۱۴).

۲ واحد فیلتر را از محفظه گرد و غبار بیرون بیاورید (شکل ۱۵).

۳ در صورت لزوم فیلتر این قسمت را تمیز کنید. به بخش "تمیز کردن واحد فیلتر" مراجعه کنید.

دستگاه همچنین با یک برس برای تمیز کردن سطوح ظریف و یک ابزار شکاف برای تمیز کردن نقاط دور از دسترس ارائه می شود.

وصل کردن نوار شانه (فقط مدل FC6130)

۱ برای وصل کردن نوار شانه، بسته ها را به نقاط اتصال دستگاه وصل کنید.

وصل کردن دسته و دهانک کف (فقط مدل FC6132)

۱ برای سوار کردن دسته، بخش پایین دسته را به بخش بالای دسته وصل کنید ("کلیک" (شکل ۲)).

توجه: نمی توانید هنگامی که دسته را سوار کردید آن را مجددا جدا کنید.

۲ دسته را در نقطه اتصال دسته که در پشت دستگاه قرار دارد جا بزنید ("کلیک" (شکل ۳)). مطمئن شوید که لبه دسته با نقطه اتصال روی دستگاه هنگام جا زدن دسته در یک امتداد قرار دارد.

۳ برای جدا کردن دسته از دستگاه، دکمه آزاد کردن دسته را با یک دست فشار دهید (۱) و دسته را با دست دیگر از دستگاه بیرون بکشید (۲) (شکل ۴).

۴ دهانک کف را به دماغه وصل کنید (شکل ۵). می توانید از دهانک کف اتاق برای تمیز کردن کف زمین و موکت استفاده کنید. دهانک کف مجهز به یک جمع کننده کرک می باشد که مو و کرک را جمع آوری می کند.

۵ دو شاخه را در پرز قرار دهید.

ابزار برس و ابزار شکاف

می توانید از برس برای تمیز کردن سطوح ظریف استفاده کنید. با استفاده از ابزار شکاف می توانید به سرعت و راحتی نقاط دور از دسترس را تمیز کنید.

۱ ابزار برس یا ابزار شکاف را به دهانک دستگاه وصل کنید (شکل ۶).

شیلنگ (فقط مدل FC6130)

این دستگاه همراه با یک شیلنگ برای تمیز کردن نقاط دور از دسترس در هنگام جارو زدن ارائه می شود.

۱ سر شیلنگ طرف دستگاه را در دماغه دستگاه جا بزنید (شکل ۷).

۲ ابزار برس یا ابزار شکاف را به سر ابزار شیلنگ در حین جارو زدن وصل کنید (شکل ۸).

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

- هرگز دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نگیرید.
- هرگز آب یا هر مایع دیگر، مواد قابل اشتعال یا خاکستر داغ را جارو نکنید.

هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- از دستگاه در صورت آسیب دیدگی دوشاخه، سیم برق یا سایر قطعات استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده باشد باید Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تأیید شده دیگر برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی که توانایی بدنی، حسی و ذهنی آنان پایین است یا تجربه و اطلاعات لازم را در اختیار ندارد در صورتی می توانند از دستگاه استفاده کنند که تحت نظارت و آموزش لازم برای استفاده از دستگاه به روش ایمن فرا گرفته و خطرهای مربوطه را درک نمایند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه نباید توسط کودکان و بدون نظارت انجام گردد.
- کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند.
- دوشاخه باید هنگام تمیز کردن یا رسیدگی به دستگاه از پریز بیرون کشیده شود.

احتیاط

- همیشه دستگاه را بعد از استفاده خاموش کنید.
- هرگز دهانه های خروج هوا را در حین جارو کردن مسدود نکنید.
- همیشه از جارو برقی با یک فیلتر، محفظه گرد و غبار و فیلتر هوای تمیز HEPA نصب شده استفاده کنید.
- همیشه دستگاه را قبل از وصل کردن یا جدا کردن لوازم جانبی خاموش کنید.
- میزان نویز: $LC = 84 \text{ dB(A)}$

میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشعشعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

دستگاه همراه با یک تسمه شانه و یک شیلنگ انعطاف پذیر (FC6130) یا یک دسته و دهانک کف اتاق (FC6132) برای راحتی بیشتر در حین جارو کردن ارائه می شود.

بخاطر این خرید به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده از جانب Philips دستگاه خود را در نشانی www.philips.com/welcome ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

- 1 بخش بالای دسته با دستگیره (FC6132)
- 2 کلید کنشویی روشن/خاموش روی دسته (FC6132)
- 3 قلاب جمع کردن سیم (FC6132)
- 4 بخش پایین دسته (FC6132)
- 5 قلاب جمع کردن سیم (FC6132)
- 6 دکمه رها کردن دسته (FC6132)
- 7 روکش فیلتر هوای تمیز HEPA
- 8 روزنه های هوای خروجی
- 9 فیلتر هوای تمیز HEPA
- 10 سیم برق
- 11 نقاط اتصال تسمه شانه
- 12 دستگیره
- 13 کلید کنشویی روشن/خاموش جابجایی (FC6132)
- 14 دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار
- 15 فیلتر داخلی
- 16 فیلتر خارجی
- 17 محفظه گرد و غبار
- 18 واحد ورود هوای داخلی
- 19 دکمه آزاد کردن دماغه
- 20 دهانک جدا شونده
- 21 نقطه وصل کردن دسته (FC6132)
- 22 نقاط اتصال تسمه شانه
- 23 ابزار شکاف
- 24 ابزار برس
- 25 دهانک کف اتاق (FC6132)
- 26 سر شیلنگ طرف دستگاه (FC6130)
- 27 شیلنگ (FC6130)
- 28 بخش اتصال شیلنگ (FC6130)

تأكد من عدم انسداد وحدة الفلتر. إن كانت مسدودة انزعج وحدة الفلتر ونظف الفلتر الداخلي والخارجي (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

الغبار يتسرب من المكنسة الكهربائية. تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممتلئة قومي بتفريغها (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

تأكد من صحة توصيل وحدة الفلتر بحاوية الغبار (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

تأكد من أن حاوية الغبار موصلة بالجهاز بشكل صحيح (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

تأكد ما إذا كان هناك انسداد بفوهة الأرضية أو بالخرطوم أو أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجدوفة. إذا كان الحال كذلك، قومي بإزالة العوائق المسببة للانسداد.

لا تعمل المكنسة الكهربائية بشكل جيد عند تركيب فوهة الأرضية (FC6132) أو الخرطوم (FC6130) أو أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجدوفة.

تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممتلئة قومي بتفريغها (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

تأكد من عدم انسداد وحدة الفلتر. إن كانت مسدودة انزعج وحدة الفلتر ونظف الفلتر الداخلي والخارجي (انظري فصل 'التنظيف والصيانة').

٤ أعيدي تركيب غطاء فلتر Clean Air HEPA ('سماع صوت طقطقة') (شكل ٣٦).

قطع غيار الفلاتر

تتوافر الفلاتر الداخلية الجديدة تحت كود الخدمة: 4222 459 45354. اتصل بموزع شركة Philips أو مركز رعاية عملاء Philips في دولتك.
تتوافر الفلاتر الخارجية الجديدة Clean Air HEPA تحت كود الخدمة: 4222 459 45355. اتصل بموزع شركة Philips أو مركز رعاية عملاء Philips في دولتك.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن المنتج يخضع للتوجيهات الأوروبية رقم 2012/19/EU. يجب الإلمام بنظام التجميع المنفصل المحلي والمعني بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية. يجب اتباع القواعد المحلية وتفادي التخلص من المنتج مع المخلفات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان (شكل ٣٧).

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة www.philips.com/support أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات العامة التي يمكن أن تواجهك مع استخدام الجهاز. وإذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، يُرجى زيارة www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة الشائعة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

المشكلة	الحل
المكنسة الكهربائية لا تعمل.	تأكد من إدخال القابس في مقبس الحائط بالطريقة الصحيحة وقومي بتشغيل الجهاز.
	اعرضي الجهاز على الموزع أو على أي مركز صيانة معتمد من قبل Philips لفحصه.
لا تقوم المكنسة الكهربائية بالشفط بشكل جيد.	تأكد من أن حاوية الغبار موصلة بالجهاز بشكل صحيح (انظري فصل "التنظيف والصيانة").
	تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممثلة قومي بتفريغها (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

٧ لإعادة تركيب حاوية الغبار، قومي بمحاذاة الفتحة الموجودة في حاوية الغبار مع النتوء الموجود في الجهاز. أولاً ركبى قاع حاوية الغبار. ثم ادفعي الجزء العلوي من حاوية الغبار في اتجاه الجهاز حتى تثبت في مكانها ("سماع صوت طقطقة") (شكل ١٨).

تنظيف وحدة الفلتر

- ١ اضغطي على زر تحرير حاوية الغبار (١) وانزعي حاوية الغبار من الجهاز (٢) (شكل ١٤).
- ٢ شدي وحدة الفلتر خارج حاوية الغبار (شكل ١٥).
- ٣ لفصل الفلتر الخارجي عن الفلتر الداخلي أديري الفلتر الخارجي عكس عقارب الساعة (١) وانزعيه عن الفلتر الداخلي (٢) (شكل ١٩).
- ٤ نظفي الفلتر الداخلي والفلتر الخارجي بفرشاة. إذا كان الفلتران شديدي الاتساخ نظفيهما بمنظف الممكنة المعتاد (شكل ٢٠).
- ٥ ركبى الفلتر الخارجي مرة أخرى في الفلتر الداخلي (١) ثم أديري الفلتر الخارجي في اتجاه عقارب الساعة (٢) (شكل ٢١).
- ٦ ضعي وحدة الفلتر مرة أخرى في حاوية الغبار (شكل ١٧).

٧ لإعادة تركيب حاوية الغبار، قومي بمحاذاة الفتحة الموجودة في حاوية الغبار مع النتوء الموجود في الجهاز. أولاً ركبى قاع حاوية الغبار. ثم ادفعي الجزء العلوي من حاوية الغبار في اتجاه الجهاز حتى تثبت في مكانها ("سماع صوت طقطقة") (شكل ١٨).

التخزين

- ١ لفى السلك الكهربائي حول جسم الجهاز (شكل ٢٢).
- ٢ ثبتي السلك الكهربائي بالمشبك الخاص به.

الاستبدال

Clean Air HEPA فلتر

الجهاز مزود بالفلتر الخاص Clean Air HEPA. يزيل هذا الفلتر الجزيئات الصغيرة من مخرج الهواء. لا يقتصر ذلك على غبار المنزل العادي فقط، لكنه يشمل أيضًا الميكروبات الدقيقة الضارة مثل سوس الغبار المنزلي وفصلاته، والتي تمثل أسبابًا معروفة لحساسية الصدر.

- ١ اضغطي الزر لتحرير غطاء فلتر Clean Air HEPA (١) وانزعي الغطاء (٢) (شكل ٢٣).
- ٢ انزعي الفلتر القديم Clean Air HEPA (شكل ٢٤).
- ٣ ركبى الفلتر الجديد Clean Air HEPA في حاوية فلتر HEPA (شكل ٢٥).

- ١ ضعي قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- ٢ اضغطي على المفتاح المنزلق تشغيل/إيقاف الموجود على المكنسة الكهربائية أو العصا (طراز FC6132 فقط) للأمام لتشغيل الجهاز (شكل ٩).
- ٣ اضغطي على المفتاح المنزلق تشغيل/إيقاف الموجود على المكنسة الكهربائية أو العصا (FC6132 فقط) للخلف لإيقاف تشغيل الجهاز (شكل ١٠).

التنظيف والصيانة

لا تغمري الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفه تحت الصنبور أيضًا.

١ انزعي المقبس من قابس الحائط قبل تنظيف الجهاز.

٢ نظفي الجهاز بقطعة قماش مبللة.

تفريغ حاوية الغبار بسرعة

تأكدي من تفريغك حاوية الغبار بانتظام لتحسين أداء الجهاز.

احرصي دائمًا على فصل التيار الكهربائي عن الجهاز قبل تفريغ حاوية الغبار.

١ اضغطي على زر تحرير الأنفية (١) وانزعي الأنفية من الجهاز (٢) (شكل ١١).

٢ أفرغي محتويات حاوية الغبار في صندوق القمامة (شكل ١٢).

نصيحة: بدلاً من ذلك يمكنك استخدام منظم مكنسة عادي لشطف محتويات حاوية الغبار.

٣ ادفعي الأنفية مرة أخرى في مكانها بالجهاز ("سماع صوت طقطقة") (شكل ١٣).

تنظيف حاوية الغبار تنظيفًا جيدًا

١ اضغطي على زر تحرير حاوية الغبار (١) وانزعي حاوية الغبار من الجهاز (٢) (شكل ١٤).

٢ شدي وحدة الفلتر خارج حاوية الغبار (شكل ١٥).

٣ نظفي وحدة الفلتر إذا لزم الأمر. انظري قسم "تنظيف وحدة الفلتر".

٤ أفرغي حاوية الغبار في سلة المهملات (شكل ١٦).

٥ نظفي حاوية الغبار باستخدام قطعة قماش مبللة عند الضرورة.

٦ ضعي وحدة الفلتر مرة أخرى في حاوية الغبار (شكل ١٧).

كما يأتي مع الجهاز أداة فرشاة لتنظيف الأسطح الناعمة وأداة الأماكن المجوفة لتنظيف الأماكن صعب الوصول إليها.

تركيب حمالة الكتف (FC6130 فقط)

١ تركيب حمالة الكتف وصلي المشابك بنقاط التركيب على الجهاز.

تركيب العصا وفوهة الأرضية (FC6132 فقط)

١ تركيب العصا، وصلي الجزء العلوي من العصا بالجزء السفلي منها ("سماع صوت طقطقة") (شكل ٢).
ملاحظة: لا يمكنك فك العصا بعد تركيبها.

٢ أدخل العصا في نقطة تركيبها في الجزء الخلفي للجهاز ("سماع صوت طقطقة") (شكل ٣).
- تأكد من محاذاة التواء الموجود على العصا مع نقطة التركيب على الجهاز عند إدخال العصا.

٣ خلع العصا من الجهاز، اضغط على زر تحرير العصا بيد واحدة (١) وشدي العصا خارج الجهاز باليد الأخرى (٢) (شكل ٤).

٤ وصلي فوهة الأرضية بالأنفية (شكل ٥).
يمكنك استخدام فوهة الأرضية في تنظيف الأرضيات والسجاد.
وفوهة الأرضية مزودة بمجمع الزغب الذي يزيل الشعر والزغب.
٥ أدخل قاييس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.

أداة الفرشاة وأداة الأماكن المجوفة

يمكنك استخدام أداة الفرشاة لتنظيف الأسطح الناعمة.
يمكنك بسرعة وبسهولة تنظيف المناطق التي يصعب الوصول إليها بواسطة أداة الأماكن المجوفة.

١ وصلي أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة بأنفية الجهاز (شكل ٦).

الخرطوم (FC6130 فقط)

يأتي الجهاز مزودًا بخرطوم للوصول إلى مدى أوسع خلال عملية الشفط.
١ أدخل طرف الخرطوم في الأنفية بالجهاز (شكل ٧).

٢ ركب أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة في طرف الخرطوم الخاص بالملحق للوصول إلى مدى أوسع أثناء عملية التنظيف والشفط (شكل ٨).

استخدام الجهاز

احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل أو فصل الملحقات.

هام

يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- لا تغمري الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفه تحت الصنبور أيضًا.
- لا تستخدم المكنسة في تنظيف المياه أو أي سائل آخر أو المواد القابلة للاشتعال أو الرمال الساخن.

تحذير

- تأكدي من أن درجة الفولتية الموضحة على الجهاز تتوافق مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- تفادي استخدام الجهاز في حال تلف سلك التيار الكهربائي أو القابض أو أي أجزاء أخرى.
- إذا تلف سلك التيار الكهربائي، فيجب استبداله بمعرفة شركة Philips أو مركز خدمة معتمد لدى شركة Philips أو أشخاص ذوي مؤهلات مناسبة لتجنب المخاطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال في سن الثامنة أو أكثر، ومن قبل من يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، بشرط خضوعهم للإشراف، أو تلقيهم للإرشادات فيما يخص استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهمهم للمخاطر المرتبطة باستخدامه. وغير مسموح للأطفال العبث بالجهاز. ويجب ألا يقوم بالتنظيف ومهام الصيانة الخاصة بالمستخدم أطفال بدون إشراف.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب إزالة القابض من مقبض التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانتة.

تنبيه

- احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام.
- لا تقومي أبدًا بسد فتحات هواء العادم خلال عملية الشفط.
- استخدم منظف المكنسة الكهربائية على الدوام مع تركيب وحدة الفلتر وحماية الغبار وفلتر Clean Air HEPA.
- احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل أو فصل الملحقات.
- مستوى الضجيج: LC = ٨٤ ديسيبل (أببير)

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

يتطابق هذا الجهاز من شركة Philips مع جميع المعايير والقوانين السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

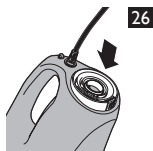
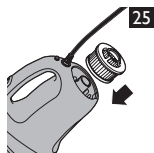
التجهيز للاستخدام

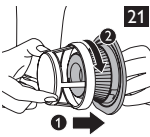
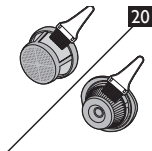
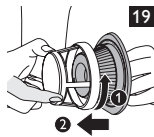
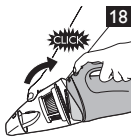
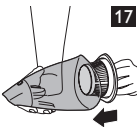
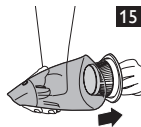
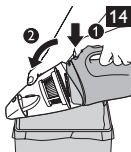
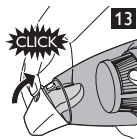
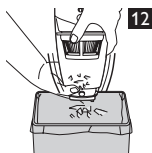
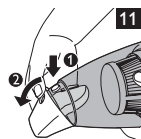
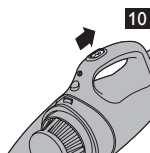
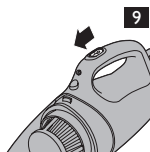
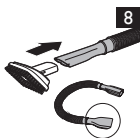
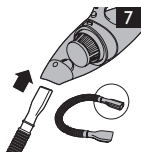
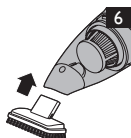
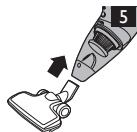
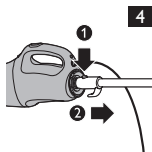
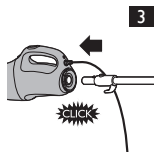
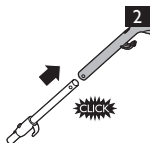
يأتي مع الجهاز حمالة الكتف وخرطوم مرن (FC6130) أو مع عصا وفوهة أرضيات (FC6132) لتوفير مزيد من الراحة عند التنظيف باستخدام المكنسة الكهربائية.

هنيئًا لك على شراء هذا المنتج ومرحبًا في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلي منتجك على www.philips.com/welcome.

الوصف العام (شكل ١)

- 1 جزء العصا العلوي مزود بمقبض (FC6132)
- 2 المفتاح المنزلق تشغيل/إيقاف على العصا (FC6132)
- 3 خطاف ثني السلك (FC6132)
- 4 جزء العصا السفلي (FC6132)
- 5 خطاف ثني السلك (FC6132)
- 6 زر تحرير العصا (FC6132)
- 7 غطاء فلتر Clean Air HEPA
- 8 فتحات هواء العادم
- 9 فلتر Clean Air HEPA
- 10 سلك التيار الكهربائي
- 11 نقاط تركيب حمالة الكتف
- 12 المقبض
- 13 المفتاح المنزلق تشغيل/إيقاف على المكنسة الكهربائية
- 14 زر تحرير حاوية الغبار
- 15 الفلتر الداخلي
- 16 الفلتر الخارجي
- 17 حاوية الغبار
- 18 الوحدة الداخلية لدخول الهواء
- 19 زر تحرير الأنفية
- 20 الأنفية
- 21 نقطة تركيب العصا (FC6132)
- 22 حمالة الكتف + المشابك (FC6130)
- 23 أداة الأماكن المغلقة
- 24 أداة الفرشاة
- 25 فوهة الأرضية (FC6132)
- 26 طرف الخرطوم الخاص بالجهاز (FC6130)
- 27 الخرطوم (FC6130)
- 28 طرف الخرطوم الخاص بالملحق (FC6130)









www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.3398.5